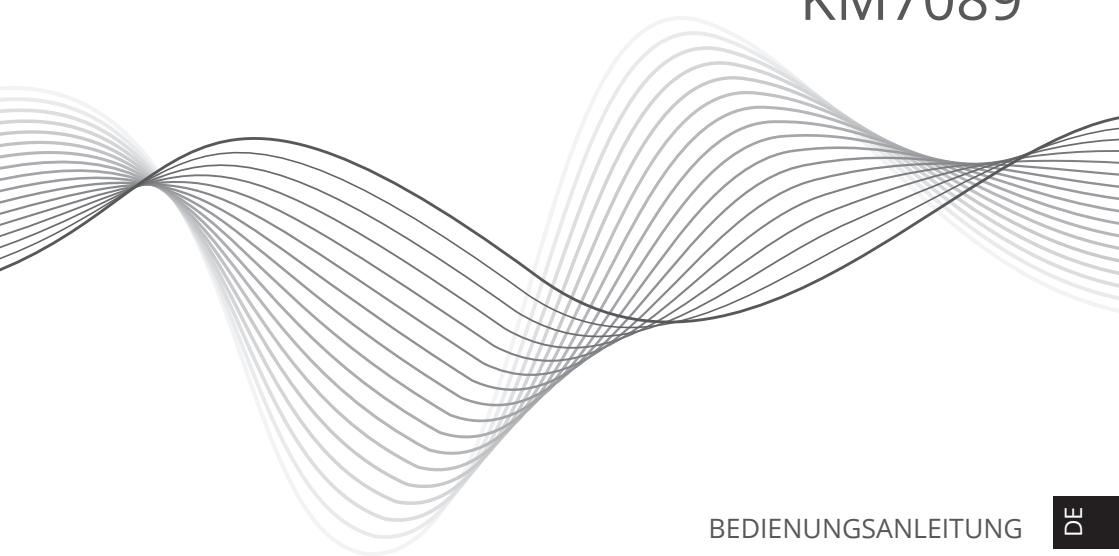


# Krüger&Matz

IT'S YOUR LIFE,  
JUST TAKE IT

## HI-FI AUDIO SYSTEM WITH CD, SD, USB KM7089



BEDIENUNGSANLEITUNG

OWNER'S MANUAL

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MANUAL DE UTILIZARE

DE

EN

FR

NL

PL

RO



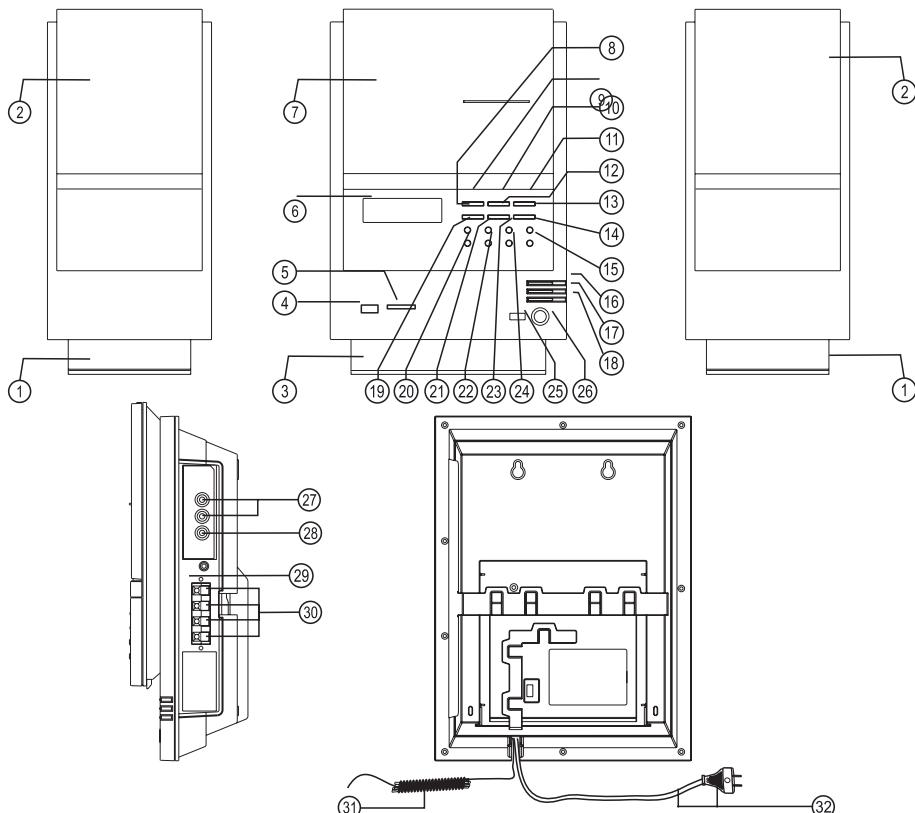
## SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf für späteres nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, verursacht durch unsachgemäße Bedienung und Benutzung des Gerätes.

- Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit und Wasser.
- Stellen Sie das Gerät entfernt von Wärmequellen auf, wie Heizkörper, Heizlüfter, oder andere Geräte die Wärme erzeugen.
- Das Gerät muss an eine Stromversorgung angeschlossen werden gemäß den Daten die in der Betriebsanleitung angegeben oder auf dem Gerät markiert sind.
- Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn Sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheitsvorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
- Das Gerät nicht benutzen wenn das Stromkabel beschädigt ist.
- Wenn Sie das Gerät von der Netzsteckdose trennen, ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel fern von Wärme, Wasser, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und anderen Faktoren, die das Gerät oder sein Kabel beschädigen könnten.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Der Blitz mit der Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck soll den Anwender auf das Vorhandensein von „gefährlicher Spannung“ im Gerätegehäuse aufmerksam machen, die so stark sein kann, um Gefahr eines elektrischen Schlags für Personen darzustellen.
- Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Betriebs- und Wartungshinweise (Reparatur) in der beiliegenden Bedienungsanleitung aufmerksam machen.
- IMMER das Gerät vom Versorgungsnetz trennen, vor der Reinigung. Reinigen Sie es nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Mittel zur Reinigung des Produkts.
- Achten Sie darauf, dieses Produkt auf eine flache, trockene und stabile Unterlage aufzustellen.
- Verwenden Sie kein unautorisiertes Zubehör, da sonst das Gerät beschädigt werden kann.
- VORSICHT: Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, entfernen Sie nicht die Abdeckung. Keine vom Benutzer zu wartenden im Inneren. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.
- Das Gerät nicht zerlegen, da dieses zur Gefahr von Stromschlag führen kann. Das Produkt hat keine vom Anwender zu wartenden Teile.
- Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen leicht feuchten Tuch.
- Die Lüftungsöffnungen nicht blockieren.
- Für zusätzlichen Schutz dieses Produkt während eines Gewitters oder wenn es unbeaufsichtigt lange Zeit stehen gelassen wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Unsichtbare Laserstrahlung beim öffnen und beseitigen der Sicherheitsverriegelungen. Blicken Sie auf keinen Fall direkt in den Laserstrahl.

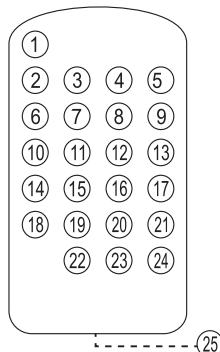


LASERPRODUKT  
DER KLASSE 1

**BEDIENELEMENTE**

DE

1	Halterung (für Lautsprecher)	17	Taste LAUTSTÄRKE VERRINGERN
2	Lautsprecher (links & rechts)	18	Taste ÖFFNEN/SCHLIESSEN
3	Tischhalterung (für Hauptgerät)	19	Taste TIMER
4	USB STECKPLATZ	20	Taste SLEEP
5	SD-KARTENSTECKPLATZ	21	Taste EQ (EQUALIZER)
6	CD/ Uhr/ Radio digitaler Multifunktionsbildschirm	22	Taste DÖSEN
7	CD SCHACHT (MOTORISIERT)	23	Taste SPEICHER (+)/ORDNER +
8	Taste CD Programm/Uhreinstellung	24	Taste SPEICHER (-)/ORDNER -
9	Taste CD zurück/ Frequenz abwärts	25	Sensor für Fernbedienung
10	Taste CD WIEDERGABE/ PAUSE	26	Taste EIN/STANDBY
11	Taste CD vorwärts/ Frequenz aufwärts	27	Audio Line in Buchse [Aux] (links & rechts)
12	Taste CD stopp	28	Subwoofer Ausgang
13	Taste FM Modus/Wiedergabemodus	29	Kopfhöreranschluss
14	Taste Funktion	30	Lautsprecheranschluss (links & rechts)
15	Taste ton aus	31	FM Antennenkabel
16	Taste Lautstärke erhöhen	32	Netzkabel & Stecker

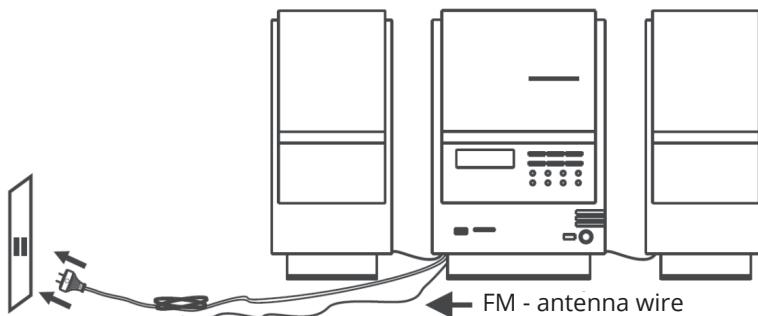
**FERNBEDIENUNG:**

1	Taste EIN/STANDBY	13	Taste Öffnen/Schließen
2	Taste FUNKTION: CD	14	Taste Funktion Aux
3	Taste ZURÜCK / FREQUENZ (-)	15	Taste Ton aus
4	Taste WIEDERGABE / PAUSE	16	Taste EQ
5	Taste VORWÄRTS / FREQUENZ (+)	17	Taste Lautstärke (+)
6	Taste Funktion USB	18	Taste Funktion Radio
7	Taste SPEICHER (-) / ORDNER (-)	19	Taste Programm / Uhreinstellung
8	Taste STOPP	20	Taste FM Modus / Wiedergabemodus
9	Taste Speicher (+) / Ordner (+)	21	Taste Lautstärke (-)
10	Taste Funktion Karte	22	Taste Alarm
11	Taste +10	23	Taste Einschlafen
12	Taste -10	24	Taste Dösen
		25	Batteriefach

DE

**SCHNELLSTART**

1. Schließen Sie die Lautsprecher & Hauptgerät an
2. Stecken Sie das Stromkabel in die Steckdose & entfalten das FM Antennenkabel

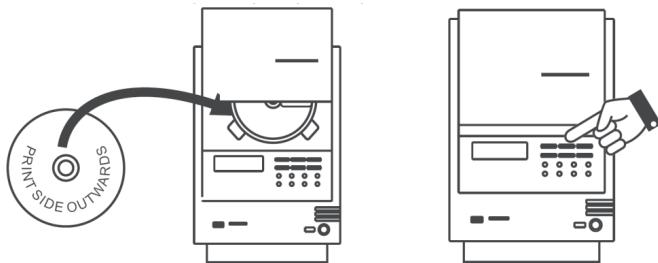


3. Drücken Sie die Taste [ON/STANDBY] um das Gerät einzuschalten.



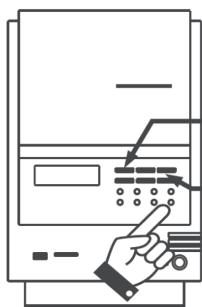
4. Wiedergabe vom CD-Player:

- Drücken Sie wiederholt die Taste „Funktion“ [FUNCTION] bis CD angezeigt wird
- Drücken Sie die Taste „Öffnen /Schließen“ [OPEN/CLOSE]
- Legen Sie eine CD ein (Audio-CD oder Mp3-CD)
- Drücken Sie die Taste Wiedergabe [PLAY]
- Regeln Sie die Lautstärke (VOL+) oder (VOL -)



5. Radiofunktionen:

- DE
- Drücken Sie wiederholt die Taste „Funktion“ [FUNCTION] bis FM angezeigt wird.
  - Drücken Sie kurz die Taste „Nächste“ [NEXT] um die Frequenz um eine Stufe zu erhöhen.
  - Drücken Sie kurz die Taste „Vorherige“ [BACK] um die Frequenz um eine Stufe zu verringern.
  - Drücken Sie Taste „Nächste“ [NEXT] für 2 Sekunden um den nächsten Radiosender aufwärts zu suchen.
  - Drücken Sie Taste „Vorherige“ [BACK] für 2 Sekunden um den nächsten Radiosender abwärts zu suchen.



6. Drücken Sie die Taste „ON/STANDBY“ um das Gerät auszuschalten (STANDBY-Modus).

## STROMVERSORGUNG

- Das Gerät funktioniert mit normalem Haushaltsstrom.
- Vergewissern Sie sich dass die Spannung des Gerätes und die der Steckdose übereinstimmen.
- Stecken Sie das Stromkabel in die Steckdose.
- Drücken Sie die Taste „EIN/STANDBY“ [ON/STANDBY] um das Gerät einzuschalten.

Wichtig: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet der gesamte digitale Bildschirm mit einer blauen Hintergrundbeleuchtung. Dies zeigt, die Anlage ist eingeschaltet.

- Dieses Gerät ist für ununterbrochenen betrieb vorgesehen, ohne jemals ganz ausgeschaltet zu werden. Entweder eingeschaltet oder im STANDBY-Modus.
- Im STANDBY-Modus ist die blaue Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet, am Bildschirm wird die Uhrzeit angezeigt.
- Aus dem STANDBY-Modus durch drücken der Taste „EIN/AUS“ [ON/OFF] (an der Fernbedienung oder am Bedienfeld) wird das Gerät eingeschaltet.
- Um Strom zu sparen schalten Sie das Gerät in den STANDBY-Modus wenn es nicht benutzt wird.

## Intelligentes Stromsparsystem:

1. Dieses Gerät hat ein integriertes Stromsparsystem, welches das Gerät automatisch in den „STANDBY Modus“ wechselt um Strom zu sparen, wenn es erkennt dass das Gerät nicht in Gebrauch ist.
2. Dieses automatische Wechseln in den „STANDBY Modus“ ereignet sich etwa 10 - 15 Minuten bei folgenden Umständen:
  - „CD“ Modus: CD Wiedergabe ist beendet (z.B. Ende des Disks)
  - „Aux“ Modus: kein Eingangssignal an den Aux Eingangsbuchsen
  - „USB“ Modus: USB Wiedergabe ist beendet
  - „Karte“ Modus: SD-Karte Wiedergabe ist beendet
3. Um das Gerät wieder zu aktivieren nach automatischen Wechsel in den STANDBY Modus, drücken Sie die Taste „EIN/STANDBY“ [ON/STANDBY] um das Gerät einzuschalten.

DE

## Vorbereiten der Fernbedienung:

- Plastikfolie vom Batteriefach am Ende der Fernbedienung entfernen (behutsam herausziehen).
- Testen Sie die Fernbedienung durch drücken der Taste „EIN/STANDBY“ [ON/STANDBY] um zu überprüfen ob das Gerät sich mit der Fernbedienung richtig einschaltet.

## Anschluss der Lautsprecher

- Entfalten Sie die Anschlusskabel beider Lautsprecher.
- Jedes Lautsprecherkabel besteht aus zwei Drähten, einer ist „klar“ und der andere hat eine schwarze Linie.
- Der „klare“ Draht des linken Lautsprechers an die rote Buchse seitwärts am Gerät Lautsprecheranschluss (+) mit „l“ markiert anschließen.
- Der „schwarze“ draht des linken Lautsprechers an die schwarze Buchse seitwärts am Gerät Lautsprecheranschluss (-) mit „l“ markiert anschließen

- Wiederholen Sie die letzten zwei Vorgänge für den rechten Lautsprecher nur wird dieser an den mit „r“ markierten Buchsen angeschlossen.
- Beim Anschluss der Lautsprecher, drücken Sie den Plastikknopf der Buchse nach unten (rote oder schwarze Buchse) und stecken Sie den blanken Teil des Lautsprecherdrahtes ganz in das Loch über der Buchse hinein.
- Für besten Klangeffekt stellen Sie die Lautsprecher so weit wie möglich vom Gerät auf.

## UHRFUNKTIONEN

Das Gerät hat eine eingebaute Digitaluhr, welche in 2 Situationen angezeigt wird:

- Wenn das Gerät sich im STANDBY Modus befindet (der Bildschirm wird immer automatisch die Uhrzeit anzeigen). In dieser Situation ist die blaue Hintergrundbeleuchtung abgedunkelt (um Strom zu sparen), doch Sie können zu jederzeit die Hintergrundbeleuchtung einschalten durch drücken einer beliebigen Taste (am Gerät oder an der Fernbedienung) außer der Taste „Ein/STANDBY“. Dieses aktiviert die blaue Hintergrundbeleuchtung für etwa 10 Sekunden.
- Wenn das Gerät eingeschaltet ist (die blaue Hintergrundbeleuchtung ist „heller“ in diesem Modus, als Anzeichen dass das Gerät eingeschaltet ist). In dieser Situation zeigt der Bildschirm nicht automatisch die Uhrzeit, doch durch drücken der Taste „Programm / Uhreinstellung“ für 2 Sekunden wird die Uhrzeit angezeigt. Jedes Mal wenn Sie die Taste Programm / Uhreinstellung“ für 2 Sekunden drücken, wird die Uhrzeit am Bildschirm für 5 Sekunden angezeigt

Einstellen der Zeit:

1. Schalten Sie in den STANDBY-Modus. (Hintergrundbeleuchtung abgedunkelt).
2. Drücken Sie die Taste Programm/Uhreinstellung für 3 Sekunden. Am Bildschirm erscheint 12 oder 24 Stunden (blitzen).
3. Drücken Sie die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] um 12 oder 24 Stunden-Anzeige auszuwählen & drücken Sie „Programm/Uhreinstellung“ zur Bestätigung.
4. Drücken Sie wiederholt die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] um die Stunden einzustellen & drücken Sie „Programm/Uhreinstellung“ zur Bestätigung.
5. Drücken Sie wiederholt die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] um die Minuten einzustellen & drücken Sie „Programm/Uhreinstellung“ zur Bestätigung.
6. Die Uhrzeit ist eingestellt und erscheint am Bildschirm.

DE

## ALARMFUNKTION

Dieses Gerät hat eine Timer-Funktion die es ihnen ermöglicht das Gerät zu programmieren, sich automatisch „einzuschalten“ bei einer bestimmten Uhrzeit. Diese Funktion dient als eine nützliche Weckuhr.

Einstellen der Alarmzeit

Schalten Sie in den STANDBY-Modus. (Hintergrundbeleuchtung abgedunkelt).

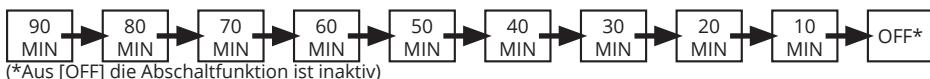
1. Drücken und halten Sie die Taste Alarm gedrückt. Das Alarm-Symbol erscheint am Bildschirm.

2. Drücken Sie wiederholt die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] zum einstellen der Stunden für die „Einschaltzeit“ & drücken die Taste Alarm zum bestätigen.
3. Drücken Sie wiederholt die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] zum einstellen der Minuten für die „Einschaltzeit“ & drücken die Taste Alarm zum bestätigen.
4. Der Bildschirm zeigt nun den „Weckmodus“ an (Radio/CD/USB/Karte/Summer), drücken Sie wiederholt die Taste „Nächste“ [NEXT] zur Auswahl des gewünschten Weckmodus und drücken die Taste Alarm zum bestätigen.
5. Das Display zeigt nun die „Wecklautstärke“ an. Drücken Sie wiederholt die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] um die Lautstärke der Musikwiedergabe für die Weckzeit zu erhöhen oder verringern beim einschalten des Geräts.
6. Drücken Sie die Taste Alarm zum bestätigen.
7. Der Bildschirm kehrt zur normalen Anzeige zurück und das Symbol „Alarm“ wird angeigt als Zeichen dass eine Weckzeit programmiert wurde.
8. Um die Timerfunktion auszuschalten drücken Sie die Taste Alarm & und das „Alarm“ Symbol verschwindet.

Der Weckruf-Timer wird sich nach etwa einer Stunde automatisch ausschalten. (Hinweis: die automatische Timerfunktion ein/aus, schaltet das Gerät ein als ob Sie die Taste Ein/STANDBY gedrückt haben. Wenn Sie „Radiowecken“ ausgewählt haben, wird der eingestellte Radiosender aktiv, wenn sich das Gerät einschaltet.).

## **ABSCHALTAUTOMATIK EINSCHLAFFUNKTION**

- Dieses Gerät hat eine besondere Schlaf Timer Funktion, die automatisch das Gerät ausschaltet. Das ist nützlich für einschlafen am Abend mit Musik.
- Während das Gerät sich in betrieb befindet (CD-Player oder Radio), drücken Sie wiederholt die Taste „Sleep“, um den Zeitpunkt der automatischen Abschaltfunktion zu wählen.



DE

## **DÖSEN FUNKTION**

- Wenn der Alarm ertönt, kann dieser für eine kurze Zeit von 10 Minuten ausgeschaltet werden durch einmaliges drücken der Taste Dösen.
- Der Alarm ertönt erneut nachdem die 10 Minuten „Dösen“ Periode beendet ist.
- Dieser Vorgang kann für etwa eine Stunde wiederholt werden.

## **MUSIK EQUALIZER „EQ“**

- Drücken Sie wiederholt die Taste EQ, um den gewünschten Klangeffekt auszuwählen:



## ELEKTRONISCHE LAUTSTÄRKEKONTROLLE

- Das Gerät benutzt einen elektronischen Lautstärkeregler (Tastenfeld).
- Um die Lautstärke des Geräts zu erhöhen oder zu verringern drücken Sie die Taste „Lautstärke erhöhen“ (VOL +) oder bzw. „Lautstärke verringern“ (VOL -).
- Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Lautstärke erreicht ist. Manchmal, vor allem während Rundfunkempfang, hören Sie möglicherweise ein „Klick-Klick-Klick“ (Wiederholung) Ton, wenn Sie die Lautstärke erhöhen oder verringern. Dies ist ein normaler Zustand. Der Ton wird verschwinden, wenn Sie die Lautstärketaste loslassen (wenn die gewünschte Lautstärke erreicht ist).

## RADIOFUNKTIONEN

- Drücken Sie die Taste „Ein/STANDBY“ [ON/STANDBY] um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie wiederholt die Taste Funktion (oder Radio [Tuner] an der Fernbedienung) bis am Bildschirm „FM“ erscheint.
- Für besseren FM Empfang entfalten Sie die Antenne und verstellen Sie die Position der Antenne.
- Drücken Sie die Taste FM Modus um Mono oder Stereo auszuwählen. In manchen Fällen, bei schwachem Empfang ist es ratsam auf Mono umzuschalten um die Klarheit des Radiosignals zu verbessern.

### Manuelle Frequenzeinstellung (Suchmodus):

- Drücken Sie kurz die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] um die Frequenz um eine Stufe zu erhöhen oder zu verringern.
- Die exakte Frequenz des Radiosignals wird bei jeder Stufe angezeigt.
- Wenn eine gewünschte Frequenz (Radiosender) gefunden wurde, kann diese gespeichert werden (siehe Senderspeicherung).

### Automatische Frequenzeinstellung (Suchmodus)

- Drücken Sie Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] für 2 Sekunden um automatisch den nächsten Radiosender aufwärts oder abwärts zu suchen.
- Die exakte Frequenz des Radiosignals wird für jeden Sender angezeigt.
- Wenn eine gewünschte Frequenz (Radiosender) gefunden wurde, kann diese gespeichert werden (siehe Senderspeicherung).

### Radiosender Speicherung:

- Die aktuelle Frequenz (Radiosender) kann jederzeit gespeichert werden.
- Drücken Sie einmal die Taste Programm / Uhreinstellung“ [PROG./CLOCK ADJ.].
- Drücken Sie Speicher (+) / Ordner (+) [Mem (+)/ Folder (+)] oder Speicher (-) / Ordner (-) [Mem (-) / Folder (-)] zur Auswahl des gewünschten Speicherplatzes (10 fürs MW Band und 30 fürs FM Band).
- Drücken Sie die Taste „Programm / Uhreinstellung“ [PROG./CLOCK ADJ.] um den Sender zu speichern.
- Zum Aufruf des gespeicherten Senders drücken Sie Speicher (+) / Ordner (+) oder Speicher (-) / Ordner (-). Die Wiedergabe des gespeicherten Senders beginnt.
- Um einen Speicherplatz zu löschen, einfach mit einer anderen Frequenz überschreiben.

## EINLEGEN UND HERAUSNEHMEN DER DISKS

- Drücken Sie wiederholt die Taste „Funktion“ [Function] bis „CD“ im Bildschirm erscheint.
- Drücken Sie die Taste „Öffnen / Schließen“ [OPEN / CLOSE] zum öffnen des CD Fachs.
- Legen Sie eine CD (Audio oder mp3) auf die Spindel mit dem Etikett nach außen.
- Drücken Sie die Taste „Öffnen / Schließen“ [OPEN / CLOSE] zum schließen des CD-Fach. Am Bildschirm erscheint nach einigen Sekunden die Gesamtzahl der Melodien auf der CD. Die CD ist bereit für die Wiedergabe.
- Zum herausnehmen der CD drücken Sie die Taste „Öffnen / Schließen“ [OPEN / CLOSE]. Das CD-Fach öffnet sich nach oben und ermöglicht das Herausnehmen der CD aus dem Gerät.

Achtung: halten sie die CD immer am rand. Damit die oberfläche der CD sauber bleibt sollte man die oberfläche nicht berühren um zu vermeiden, dass fingerabdrücke, flecken oder schmutz auf der oberfläche einer CD gelangen.

Falls dies eintritt, verwenden sie ein spezielles CDreinigungstuch oder reinigungsset, um schmutz oder flecken zu entfernen.

## Achtung-motorisierte automatische CD-Türe – Bedienung und Vorsichtsmassnahmen

- Dieses Gerät hat eine automatische motorisierte (motorbetriebene) CD-Türe.
- Bitte versuchen Sie nie die Türe von Hand zu öffnen oder schließen.
- Immer die Taste CD „Öffnen / Schließen“ [OPEN / CLOSE] benutzen.
- Beim öffnen schwingt die Türe nach oben und stoppt automatisch wenn Sie gänzlich geöffnet ist. Niemals druck auf die Türe ausüben um die Türe schneller oder über die Grenze zu öffnen.
- Wenn ein Hindernis das öffnen der Türe verhindert (wenn etwas das Öffnen der Türe blockiert und das Öffnen verhindert), wird die Türe automatisch stoppen und sich nach 4-5 Sekunden wieder schließen um Beschädigung an der Türe und Motor zu verhindern.

DE

## NORMALE CD FUNKTIONEN

- Drücken Sie die Taste „Ein/STANDBY“ [ON/ STANDBY] um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie wiederholt die Taste „Funktion“ [FUNCTION] bis „CD“ in der Bildschirm erscheint.
- Drücken Sie die Taste „Öffnen / Schließen“ [OPEN / CLOSE] und legen Sie eine CD ein.
- Die CD beginnt sich zu drehen & die Wiedergabe beginnt mit der ersten Melodie der CD. Am Bildschirm erscheint die aktuelle Titelnummer.
- Während des Abspielens, drücken Sie die Taste „Wiedergabe/Pause“ [PLAY/ PAUSE] für Pause. Nochmaliges drücken der Taste „Wiedergabe/Pause“ beendet die Pause.
- Drücken der Taste „Stop“ beendet die Wiedergabe. Bei drücken der Taste „Wiedergabe“ beginnt das abspielen mit der ersten Melodie der CD.
- Drücken Sie kurz die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] für nächste oder vorherige Melodie.
- Drücken Sie die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] für schnellen Vorlauf oder Rücklauf der aktuellen Melodie.

## PROGRAMMIERUNG DES CD-PLAYER

- Der CD-Player kann programmiert werden eine beliebige Sequenz von bis zu 20 Melodien für normale Audio-CD & 99 Melodien für Mp3, in beliebiger Reihenfolge abzuspielen.
- Drücken Sie immer die die Taste „Stopp“, vor beginn der Programmierung.
- Drücken Sie die Taste „Programm“, im Bildschirm erscheint das „Speicher“ Symbol und „P01“; das Gerät ist jetzt in Speicher-Programmiermodus bei Speicherposition Nr. 1.
- Drücken Sie die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] oder zur Auswahl der gewünschten Titelnummer die zuerst in der Sequenz abgespielt werden sollte und drücken die Taste Programm zum bestätigen der Auswahl.
- Wenn Sie die Taste Programm drücken erscheint am Bildschirm die nächste Programmposition (z.B. „P02“ für zweite Position).
- Wiederholen Sie die oberen 2 Schritte, jedes Mal wählen Sie eine Titelnummer aus, die im Programm gespeichert werden sollte.
- Vergessen Sie nicht, nach jeder Auswahl, die Taste Programm zu drücken.
- Nachdem eine maximale Anzahl von Titeln (oder weniger) wie oben beschrieben ausgewählt wurden, drücken Sie die Taste Programm.
- Am Bildschirm bleibt das „Speicher“ Symbol an als Anzeige das ein Programm gespeichert wurde.
- Drücken Sie die Taste „Wiedergabe/Pause“ [PLAY/ PAUSE], der CD-Player beginnt die Wiedergabe der „gespeicherten Sequenz“.
- Drücken Sie die Taste „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] für nächste oder vorherige Melodie im Programm.
- Um das gespeicherte Programm zu löschen (beenden), drücken Sie die Taste Stopp oder schalten das Gerät aus.

## WIEDERGABE VON MP3 DISKS

- Drücken Sie die Taste „Ein/ STANDBY“ [ON/ STANDBY] um das Gerät einzuschalten.
  - Drücken Sie wiederholt die Taste „Funktion“ bis am Bildschirm „CD“ angezeigt wird.
  - Legen Sie eine mp3-CD ein und schließen Sie die CD-Türe.
  - Die CD beginnt sich zu drehen und das Gerät überprüft die CD und zählt die Anzahl der Melodien. Danach beginnt die Wiedergabe mit der ersten Melodie der CD. Am Bildschirm erscheint die Titelnummer „001“. Wenn ihre CD Ordner hat, wird am Bildschirm jede 5 Sekunden die Ordnernummer angezeigt (z.B. F01, usw....)
  - Drücken Sie kurz die Taste „NEXT“ oder „BACK“ für nächste oder vorherige Melodie.
  - Mp3 Disks haben meistens Ordner. Sie können den Ordner für die Wiedergabe auswählen durch drücken der Taste Ordner (+) oder Ordner (-). Es beginnt die Wiedergabe der ersten Melodie im nächsten Ordner. (Die Bildschirmanzeige wechselt jede 5 Sekunden zwischen Melodienummer und Ordnernummer).
- Hinweis: die Funktion „Ordner“ funktioniert nur bei Mp3- Disks die Ordner enthalten.

## MP3 WIEDERGABE VON USB-SPEICHER & SD-KARTE

Dieses ist Gerät mit einem USB-Steckplatz ausgestattet, der Mp3-Dateien auf Standard USB-Speicher (auch als „Pen drives“ bekannt) gespeichert, erkennt und abspielen kann. (Kompatibel mit USB 1.1 & 2.0).

- Dieses ist Gerät hat auch einen eingebauten SD-Kartensteckplatz der Mp3-Dateien auf Standard SD Typ Flash-Speicherkarten (maximale Kapazität = 16 GB), die üblicherweise erhältlich sind, gespeichert, erkennt und abspielen kann.
- Um diese Möglichkeit zu nutzen, muss zunächst entweder ein USB Speicher oder eine SD-Speicherkarte in den richtigen Steckplatz an der Frontplatte eingefügt werden.
- Drücken Sie wiederholt die Taste „Funktion“ [FUNCTION] bis „Card“ oder „USB“ am Bildschirm angezeigt wird.
- Am Bildschirm erscheinen nach einigen Sekunden die Gesamtzahl der Melodien, sowie die Anzahl der Ordner auf dem USB-Speicher oder SD-Speicherkarte und die Wiedergabe der ersten Melodie beginnt automatisch.
- Drücken Sie wiederholt die Taste Speicher (+) /Ordner (+) oder Speicher (-) / Ordner (-) um den gewünschten Ordner auszuwählen.
- Drücken Sie „Nächste“ [NEXT] oder „Vorherige“ [BACK] um vorwärts oder rückwärts die gewünschten Mp3 Datei im Ordner zu wählen.
- Drücken Sie „Wiedergabe/Pause“ zum Beginn der Wiedergabe der ausgewählten Melodie.
- Alle Funktionen für USB-Speicher & SD-Karte Mp3-Wiedergabe sind genau die gleichen wie im CD-Mp3 Modus (wie zuvor beschrieben).

Hinweis: obwohl dieses Produkt vollständig kompatibel mit USB 1.1 & 2.0-Standards ist, ein kleiner Prozentsatz (etwa 5%) von USB-Speicher könnte nicht lesbar sein, aufgrund der Nichteinhaltung von den USB-Speicher Herstellern der vollen (offiziellen) USB 1.1/2.0 Normen.

Die Lesezeit für ein USB Speicher oder die SD-Karte ist von der Geschwindigkeit der Speichervorrichtung und die Anzahl von Melodien und Ordner, abhängig. In einigen Fällen kann die Lesezeit 60 Sekunden betragen.

DE

Achtung: schalten Sie immer das Gerät aus, oder schalten Sie um auf „CD“ oder „Radio“ Modus bevor Sie USB-Speicher oder SD-Karte entfernen, um Schäden am USB-Speicher oder der SD-Speicherkarte zu verhindern.

Dieses Gerät unterstützt keine USB-Mp3-Player, aufgrund ihrer inhärenten mangels der Software-Kompatibilität. Nur USB „USB-Sticks“ (Flash-Speicher USB-Laufwerke) können für Mp3- Wiedergabe verwendet werden.

Wichtiger Punkt: bitte verwenden Sie kein USB - Verlängerungskabel, um ihren USB Speicher mit dem USB-Steckplatz dieses Geräts zu verbinden. Solche Kabel können zusätzliche Störungen aufnehmen, die den Datenfluss beschädigen können, so dass ein normales arbeiten und verwenden des USB - Steckplatzes nicht möglich ist. Verbinden Sie immer Ihren USB-Speicher direkt an den USB Steckplatz ohne USB Verlängerungskabel.

Hinweis: Dieses Gerät unterstützt eine maximale Kapazität von bis zu 16 GB USB-Speicher & SD-Karte.

## WIEDERHOLUNGSFUNKTION

Drücken Sie wiederholt die Taste „WIEDERGABEMODUS“ [PLAY MODE] an der Fernbedienung zur Auswahl:

	Wiederholung der aktuellen Melodie
	Wiederholung der gesamten CD
	Wiederholung aller Melodien aus dem aktuellen Ordner
	Wiedergabe der Melodien in zufälliger Reihenfolge (Gemischt)

## NUTZUNG DER AUDIO LINE IN VERBINDUNG (AUX-EINGANG)

- Sie können den Audio-Ausgang eines externen Gerätes wie ein Mp3-Player an dieses Gerät anschließen, um den Ton dieses Gerätes durch die hohe Qualität des Verstärkers dieses Musiksystems anzuhören.
- Zum Anschluss des externen Gerätes, verwenden Sie bitte ein Standard Cinchkabel, mit dem der „Audio- Line-Ausgang“ des Gerätes (linker und rechter Kanal) mit dem „Aux Line-Eingang“ „RCA-Buchsen (links & rechts), auf der Rückseite dieses Gerät verbunden wird.
- Schalten Sie die Funktion „Aux“ ein durch Verwendung der Taste „Funktion“.
- Schalten Sie beide Geräte ein (Hauptgerät und externes Gerät).
- Beginnen Sie mit der Wiedergabe des externen Geräts und stellen Sie den Lautstärkeregler des Hauptgeräts auf das gewünschte Niveau.
- Vergessen Sie nicht das Musiksystem (Hauptgerät) abzuschalten sobald Sie das externe Gerät nicht mehr benutzen.

DE

## ANSCHLUSS EINES EXTERNEN AKTIVEN SUBWOOFER (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

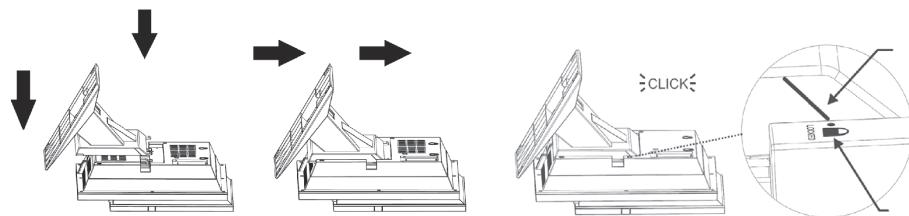
- Dieses Gerät hat einen eingebauten Subwoofer - Anschluss an dem ein handelsübliches aktiver Subwoofer angeschlossen werden kann.
- Durch den Anschluss an einen aktiven Subwoofer können die tiefen Töne (Bass) stark verbessert werden, um einen viel reicherem und tieferen Ton ihrer Musik zu bieten.
- Um diese Möglichkeit zu nutzen, verbinden Sie einfach einen handelsüblichen aktiven Subwoofer (erhältlich in den meisten Musikläden) über die Cinch-Buchse auf der Rückseite des Hauptgerätes.
- Schalten Sie den aktiven Subwoofer ein.
- Beginnen Sie mit der Wiedergabe der Musikquelle (CD, Radio oder Aux) wie gewohnt.
- Bitte beachten Sie, dass bei Verwendung eines Subwoofer, die Lautsprecher wie gewohnt an dem Hauptgerät, angeschlossen bleiben.
- Bitte beachten Sie dass „passive“ Subwoofer nicht mit diesem Gerät arbeiten.

## GERÄTEMONTAGE

- Im Lieferumfang 1 St. Halterung für das Hauptgerät
- Im Lieferumfang 2 St. Halterung für die Lautsprecher

### Montage des Hauptgeräts auf der Halterung:

1. Stellen Sie die Halterung unter dem Hauptgerät oder Lautsprecher.
2. Schieben Sie die Halterung nach vorne (siehe Bild unten).
3. Stoppen, wenn die Indikatormarke auf der Halterung mit dem Schlosssymbol auf dem hinteren Gehäuses ausgerichtet ist. (Zum entfernen vom Hauptgerät oder Lautsprecher schieben Sie den Fuß nach unten (Gegenrichtung) bis er frei wird.



## TECHNISCHE DATEN

- HI FI System mit CD, SD, USB und AM/FM Radio
- Hochwertige Frontplatte (aus gebürstetem Aluminium mit verchromten Tasten)
- Möglichkeit der Montage auf der Wand, auf dem Schreibtisch oder Regal
- Blaue LCD Hintergrundbeleuchtung
- Aufwärts ausfahrbare Diskfach
- Integrierte 3,5 mm Jack Kopfhörerausgang
- Aux-Eingang
- CD-Audio und CD-MP3 Wiedergabe
- USB-Steckplatz (1.1, 2.0)
- SD Kartenleser
- AM/FM Stereo-Tuner
- Digitale Uhr mit Timer-Funktion
- 2x 18 W Lautsprecher
- 12 W Max Leistung (10 W RMS) Verstärkerausgang
- Großes LCD Display
- Elektronische Lautstärkekontrolle
- Fernbedienung
- Stromversorgung: AC 230V, 50Hz
- Energieverbrauch: 32 W

DE

Abmessungen (Höhe, Breite, Tiefe):

Lautsprecher: 30,5 cm x 15 cm x 9 cm

Lautsprecher mit dem Fuß : 31 cm x 15 cm x 21 cm

Hauptgerät: 30,5 cm x 21,5 cm x 9 cm

Hauptgerät mit dem Fuß: 31 cm x 21,5 cm x 21 cm

Fernbedienung: 21 cm x 3-4 cm x 0,2-1 cm

## LERNEN SIE MEHR

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Besuchen Sie [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) Website für weitere Produkte und Zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Häufig gestellte Fragen-Seite.

"Hiermit erklärt die Firma Lechpol dass sich das Gerät KM7089 im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Konformitätserklärung zum Download auf [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)"

DE

 **Deutsch**  
**Korrekte Entsorgung dieses Produkts**  
**(Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbermüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## SAFETY INFORMATION

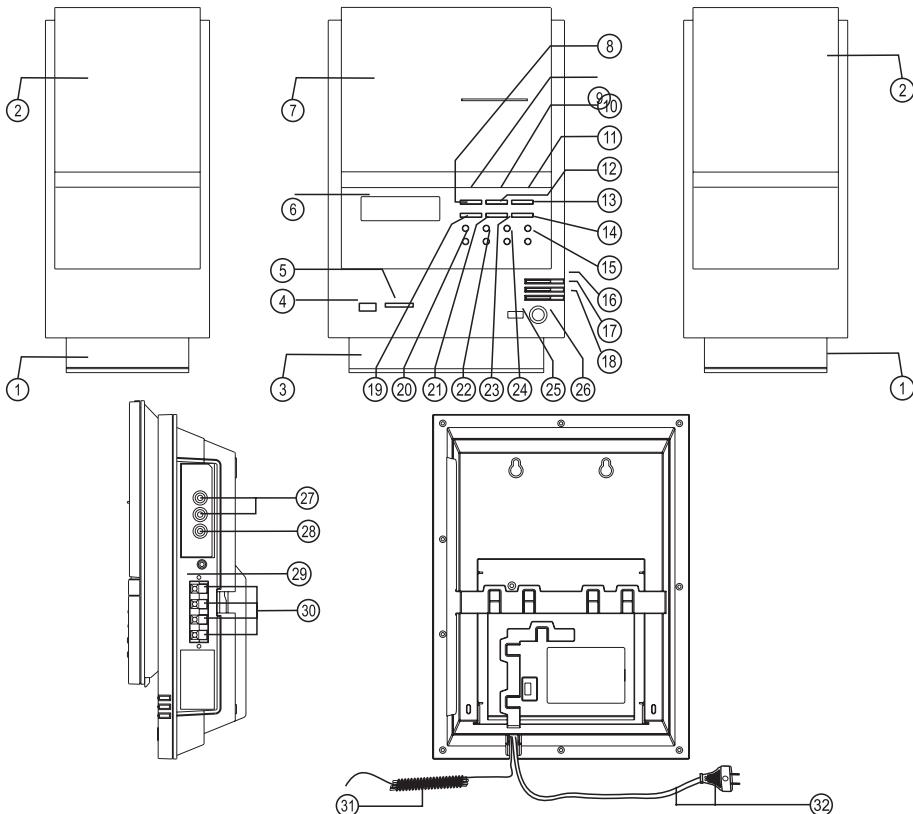
Read this instruction manual carefully before use, and keep it for future reference. Producer does not claim liability for inappropriate use and handling.

- Protect the product from water and humidity.
- The product should be located away from heat sources such as radiators, heat vents, or other devices that produce heat.
- The product should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the product.
- This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
- Never use this device if the power supply cord is damaged.
- When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
- Keep the device and its cord/cable away from heat, water, moisture, sharp edges and any other factor which may damage the appliance or its cord.
- Disconnect the device from the power supply if it is not going to be used for a long time.
- This lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninstalled "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.
- The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.
- ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning. Clean it with soft, slightly damp cloth only. Do not use any chemical agents to clean the product.
- Make sure to place this product on flat, dry and stable surface.
- Do not use unauthorized accessories as they may damage the unit.
- CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel only.
- Do not disassemble the device, as it may cause risk of electric shock. The product has no user-serviceable parts inside.
- Clean this device with soft, slightly damp cloth.
- Do not block any of the ventilation openings.
- For added protection for this product during a thunderstorm, or when it is left unattended and unused for long period of time, unplug it from the wall outlet.

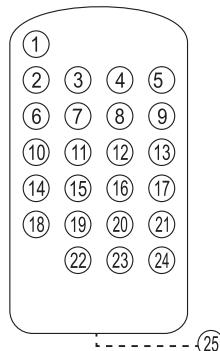
EN

CLASS 1 LASER  
PRODUCT

## PRODUCT DESCRIPTION



1	Stands (For Speakers)	17	VOLUME DOWN Key
2	Speakers (Left & Right)	18	OPEN/ CLOSE Key
3	Desk Stand (For Main Unit)	19	TIMER Key
4	USB Socket	20	SLEEP Key
5	SD-CARD Socket	21	EQ (EQUALIZER) Key
6	CD/ Clock/ Radio Digital Multifunction Display	22	SNOOZE Key
7	CD DOOR (MOTORIZED)	23	MEM (+)/FOLDER + Key
8	CD PROGRAM/ CLOCK ADJUST Key	24	MEM (-)/FOLDER - Key
9	CD BACK/ TUNE-DOWN Key	25	Remote Control Sensor
10	CD PLAY/ PAUSE Key	26	ON/ STANDBY Key
11	CD NEXT/ TUNE-UP Key	27	Audio Line In Socket [Aux](Left & Right)
12	CD STOP Key	28	Subwoofer Output
13	FM MODE/PLAY MODE Key	29	Headphone Jack
14	FUNCTION Key	30	Speaker-Out Socket (Left & Right)
15	MUTE Key	31	FM-Antenna Wire
16	VOLUME UP Key	32	AC-Cord & Plug

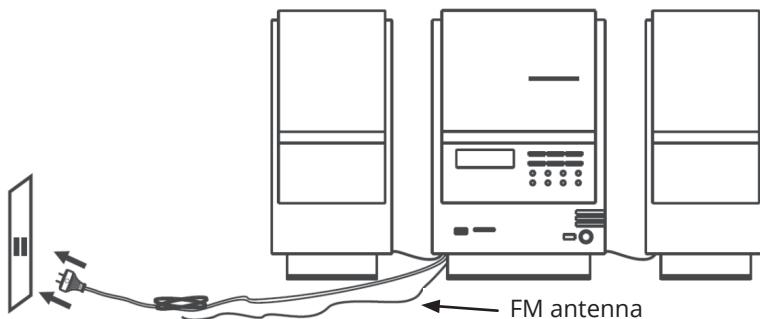
**Remote control:**

1	ON/ STANDBY key	13	OPEN/ CLOSE key
2	FUNCTION: CD key	14	FUNCTION: AUX key
3	BACK/ TUNE - key	15	MUTE key
4	PLAY/ PAUSE key	16	EQ key
5	NEXT/ TUNE + key	17	VOLUME + key
6	FUNCTION: USB key	18	FUNCTION: TUNER key
7	MEM.-/ FOLDER - key	19	PROG./ CLOCK ADJ. key
8	STOP key	20	FM MODE/ PLAY MODE key
9	MEM.+/ FOLDER + key	21	VOLUME - key
10	FUNCTION: CARD key	22	ALARM key
11	-10 key	23	SLEEP key
12	+10 key	24	SNOOZE key
		25	BATTERY COMPARTMENT

**QUICK START**

1. Connect the speakers & table stands.
2. Plug ac-cord into wall socket & unwrap the FM-antenna wire.

EN

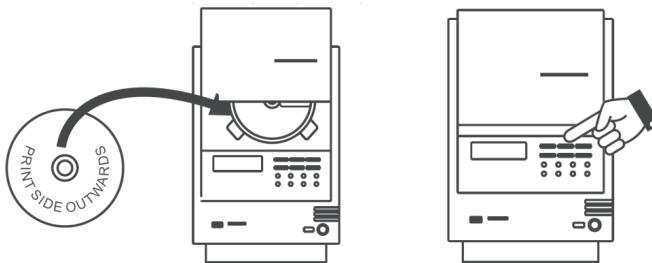


3. Press "on/STANDBY" key to switch "on" the unit.



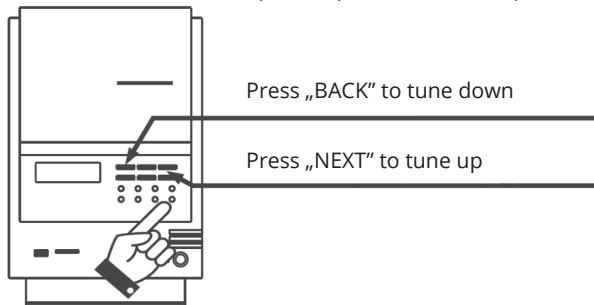
4. To listen to CD-player:

- Press „function” key repeatedly until „CD” is displayed.
- Press „open/close” key.
- Insert a disc (CD-audio or CD-mp3).
- Press „play” key to start playing CD.
- Adjust volume (VOL+) or (VOL-).



5. To listen to radio:

- Press „function” key repeatedly until „FM” is displayed.
- Press & release NEXT to tune radio frequency up (1-step).
- Press & release BACK to tune radio frequency down (1-step).
- “Press & hold” NEXT (2 secs.) To scan up (to seek NEXT station).
- “Press & hold” BACK (2 secs.) To scan down (to seek prev. Station).



6. Press „on/STANDBY” key to „off” the unit („STANDBY mode”).

## POWER SUPPLY

- This set works on normal household ac-power.
- Make sure the set voltage of the unit matches your local voltage.
- Insert the plug of the ac-cord into a wall outlet with ac-power.
- Press the on/ STANDBY key to switch "on" the unit.
- This unit is designed to operate without ever being totally powered „off”. It will either be „on” or „STANDBY mode”.
- In STANDBY mode, the blue BACK-light of the digital display will be switched off but the display will show the current time (clock function).
- When in STANDBY mode, you can use the power switch (on remote control or on front panel of the main unit) to switch „on” the unit.
- To conserve electricity, please switch the unit to „STANDBY mode” when not listening to radio or CD music.

**Important:** when the power is “on” the entire digital display will be lit up with a “blue” BACK-light. This indicates the hi-fi is switched “on”.

## Intelligent power saving system

1. This set has a built-in power saving system which will automatically put the set into a „STANDBY mode” to reduce power consumption when it detects that the set is not in use.
2. This automatic switching to „STANDBY mode” will happen approximately 10-15 minutes after the following circumstances:
  - „CD” mode: CD playBACK has stopped (eg. At the end of a disc).
  - „aux” mode: no input signal is detected at the aux input jack.
  - „usb” mode: usb playBACK has stopped.
  - „card” mode: sd card playBACK has stopped.
3. To re-activate the unit after it has automatically switched to „STANDBY mode”, simply press the „on/ STANDBY” key to switch the unit on.

## Preparation of remote control

- Remove (gently pull out) the plastic „tab” from the battery compartment at the rear of the remote control.
- Test the remote control by pressing the (on/ STANDBY) key to check that the unit switches on properly using the remote control.

EN

## Connection of speaker boxes

- Unwrap the speaker-cords of both speaker-boxes.
- Please notice that each speakers cord consists of 2 wires, one is „clear” and one has a black line.
- Insert the „clear” wire of the left speaker-box into the „red” (+) speaker connector beside the main-unit, which has the „l” indication (NEXT to the speaker-connector).
- Insert the „black” wire of the left speaker-box into the „black” (-) speaker connector beside the main-unit, which has the „l” indication (NEXT to the speaker-connector).
- Repeat the above 2 steps for the „right” speaker box, but this time, inserting them into the red & black connectors which have the „r” indication.

- When inserting each wire into a connector, press downwards on the connector's plastic knob (red or black part) & push the exposed metal end of the wire all the way into the hole above this knob.
- Place the speaker boxes as far apart as possible for best sound effect.

## DIGITAL CLOCK FUNCTION

The set has a built-in digital clock, which is displayed in 2 situations:

- When the set is in „STANDBY mode”. (The display will automatically always show the current time). In this situation the blue BACKlight is normally dimmed (to save electricity) but you can switch on the blue display light by pressing any key, (on the set or remote control) except the „on/ STANDBY” key. This will activate the blue light for approximately 10 seconds.
- When the set is in „on mode” (the blue light of the display is „brighter” in this mode, to indicate that the set is powered „on”). In this situation the LCD display normally does not automatically show the current time. But you can press & hold the „prog./ Clock adj” key for 2 seconds at any time to see the current time. Each time you press & hold the „prog./ Clock adj” key for 2 seconds the current time will be displayed on the LCD screen for 5 seconds.

How to set correct time:

1. Switch unit to „stand-by” mode (display light = dimmed).
2. Press & hold „prog./Clock adj” for 3 seconds display shows 12 hour or 24 hour (flashing).
3. Press „NEXT” or „BACK” to select 12-hour or 24-hour clock display system & press „prog./Clock adj” to confirm your selection.
4. Press „NEXT” or „BACK” repeatedly to set the correct hour in the display & press „prog./Clock adj” to confirm.
5. Press „NEXT” or „BACK” repeatedly to set the correct minute in the display & press „prog./Clock adj” to confirm.
6. Correct time is now set & will be shown in the display!

EN

## ALARM FUNCTION

Switch unit to “stand-by” mode (display light = dimmed):

1. Press and hold „alarm” key. The „alarm” symbol appears in the display.
2. Press NEXT or BACK to adjust the hour of the desired „on” time and then press „alarm” key to confirm.
3. Press NEXT or BACK to adjust the minutes of the desired „on” time and then „alarm” to confirm.
4. Now the display will indicate the „wake up mode” (radio/ CD/ usb/ card/ buzz). Press NEXT to choose the desired mode & press „alarm” to confirm.
5. The display then shows the „wake up volume level” (loudness). Press BACK or NEXT to decrease or increase the volume level to be used for the music to be played when the timer switches on the unit at the pre-set time.
6. Press „alarm” to confirm.
7. Finally the unit will return to the normal display, except that the „alarm” symbol will be shown, to indicate that you have programmed a on alarm setting.

8. In case you wish to disable the timer, press the „alarm” key once, & the „alarm” symbol will disappears.
9. The alarm wake up timer will automatically tune off after around an hour.
10. At any time during alarm wake up, simply press the „STANDBY” key to stop alarm.

### **AUTOMATIC POWER OFF SLEEP FUNCTION**

- This set has a special sleep timer function which can automatically switch off the unit. This is useful for sleeping to music at night.
- At any time while the unit is operating (CD player or radio), press „sleep” key repeatedly to choose the automatic power off time.



### **SNOOZE FUNCTION**

- Whenever the alarm comes on, it can be temporarily suspended for a short period of 10 minutes, by pressing the “snooze” key once.
- The alarm will then automatically come on again after the 10 minutes “snooze” period has ended.
- The procedure can be repeated for approximately an hour.

### **ELECTRONIC VOLUME CONTROL**

- This unit uses an electronic volume control (push button type).
- To increase or decrease the loudness of unit, press the volume up (vol +) or volume down (vol -) keys respectively.
- Release the key when volume level is at the desired loudness.
- Sometimes, especially during listening to the radio, you may notice a „click-click-click” (repeating) sound when you are increasing or decreasing the volume. This is a normal condition & the sound will disappear when you release the volume key (when you reach the desired volume level).

EN

### **MUSIC EQUALIZER**

- Press „EQ” key repeatedly to choose the desired sound effect according to the music you are listening to:



### **OPERATION OF RADIO**

- Press the „on/STANDBY” key once to switch on the unit.
- Press the key repeatedly (or „tuner” key on remote control) until the display shows „FM”.
- To improve FM-radio reception, fully extend the FM-antenna wire and adjust its position.
- Anytime in FM stations, use the „FM mode” key to select the desired mode (FM mono/stereo). In some cases, where reception is poor, it may be advisable to select “mono” mode, to improve clarity of the radio signal.

**Manual frequency adjustment (scan mode):**

- Press (and immediately release) the „NEXT“ key or „BACK“ key to “scan” (manually adjust) the radio frequency “up” or “down” by 1-step at a time.
- The radio digital display will indicate the exact frequency at each step’s position.
- When a desired frequency or station is reached. It can be saved into one of the “memory” positions. (See “radio memory” section).

**Radio memory (station preset memory storage):**

- At any time, the currently displayed station or frequency can be stored into one of the memory position.
- Press „prog./Clock adj.“ key once.
- Press „mem+/folder -“ or „mem-/folder-“ to select desired memory position. There are 10 memory positions for am band & 30 memory positions for FM band.
- Press „prog./Clock adj.“ Key once to save the selected station into the selected memory position.
- To recall any saved memory, simply press, the saved radio-band will be recalled.
- To clear the memory of any position, simply save a new station to the same memory position.).

**INSERTION AND REMOVAL OF DISCS**

- Press the „function“ key repeatedly until the display shows „CD“.
- Press the „open/ close“ key to open the CD-door.
- Carefully place a compact disc (CD or mp3 disc) onto the center spindle with the label side (printed side of disc) facing outwards (towards you).
- Press the „open/ close“ button to automatically close the CD-door. The CD-display will show the total number of tracks on the disc after a few seconds. The CD is now ready to be played.
- To remove a disc, press the open/ close key, the door will open upwards allowing the removal of the CD inside.

Important: motorized automatic CD-door - operation and precautions.

EN

**Operation and precautions:**

- This unit has a motorized (motor operated) automatic CD-door.
- Please never try to open or close the door manually (by hand).
- Always use the CD open/close key.
- When opening, the door will swing upwards and stop automatically when it is fully open. Never apply pressure on the door to open the door faster or beyond its limit.
- If there is any obstruction when opening the door (if something is blocking the door and preventing it from opening) the door will automatically stop and reverse direction (close) after 4-5 seconds to prevent damage to the CD-door and motor.

## NORMAL CD OPERATION

- Press „on/standby“ key to switch on the unit.
- Press the „function“ key repeatedly until the display shows „CD“
- Press the „open/ close“ key & insert a CD as described.
- The disk will automatically start spinning & the first song (track) will begin playing. The display will indicate the current track no.
- At any anytime during playBACK, press the key to pause operation of the unit. Press key to resume operation at the same track & position.
- At anytime during playBACK, press the „stop“ key to stop operation of the set. This will reset the set to the first track (if you press play after stop, the first track will always start playing).
- At anytime during playBACK, press and release the „NEXT“ or „BACK“ keys to skip forward or BACKwards by one track, as desired.
- Any anytime during playBACK, press and hold the keys to fast forward (cue) or fast-reverse (review) the specific track, which is currently playing.

## PROGRAMMING THE CD-PLAYER

- The CD player can be programmed to play any sequence of upto 20 tracks for regular CD-audio discs & 99 track for mp3, as desired.
- Always press the „stop“ knob before starting the programming.
- Press the program knob, the display will show a memory symbol and the display will show “p01”, to indicate that the set is now in „memory programming mode“, at memory position no. 1.
- Press the „NEXT/BACK“ knobs to select the track (song) number you wish to be stored in the first memory (program) position, and press the program knob to confirm your selection.
- When you press „program“ knob the display will advance to the NEXT memory position number (eg. “ ” For 2nd position).
- Repeat the previous 2 steps, each time selecting any track number of your choice to be stored in the successive memory (program) positions.
- After each track number, remember to press the „program“ knob.
- After a maximum songs (or less) have been selected as described above, press the „program“ knob.
- Also, the „memory“ symbol will remain „on“ to indicate that you have saved a program-memory (sequence).
- Pressing „play“ will now play BACK the „saved sequence“ in the program memory.
- Pressing „NEXT/black“ will move to the NEXT or previous song in the saved sequence.
- To clear (cancel) the entire program which is stored in the memory, simply press „stop“, or switch „off“ the set.

EN

## HOW TO PLAY CD-MP3 DISCS

- Press “on/ STANDBY” key to switch on the unit.
- Press the “function” ley repeatedly until the display show “CD”.
- Insert an mp3 CD into the player and close the CD door.

- The disk will spin and perform a full check of the disc to count the total number of songs. Then playBACK of the first song (track) will begin and the display will indicate the current track no: (001).
- If your disc has "folder" the display will show the folder number (eg. F01, etc..) every 5 seconds.
- At any time during playBACK, press and release „NEXT“ or „BACK“ to skip BACKwards or forwards by one track.
- Mp3 discs often have several "folder" (sub-directories) which contain groups of songs.
- If your mp3-CD has folder, you can select the folder to playBACK by pressing the „folder +“ or „folder -“ button.
- Each time you press the „folder +“ or „folder -“ button, the player jumps to the first song in the NEXT folder. (The display will alternate between the song number & the folder number every 5 seconds).

Note: the "folder" function only works on mp3-discs which have folders.

### **USB-DRIVE & SD-CARD MP3 PLAYBACK**

This unit is equipped with a usb socket which can accept and play mp3 files stored on standard usb flash drives (also known as „pen drives“) which are for memory storage. (Compatible with usb version 1.1 & 2.0).

- This unit also has a built-in sd-card socket which can accept and play mp3 files stored on standard „sd“ type flash memory cards (of maximum capacity = 16 gb) which are commonly available.
- To utilize this facility, first insert either a usb-drive or a sd-card into the correct slot (port).
- Press the function key repeatedly until the display shows „card“ or „usb“.
- The display will indicate for a moment the number of mp3 songs, and also the number of folders on the device then automatically start playBACK of the first song.
- Press the „mem./ Folder + „or „mem./ Folder - „key repeatedly to select the desired folder number.
- Press „NEXT“ or „BACK“ to skip forward or BACKwards to select the desired mp3 file in the selected folder.
- Press „play/pause“ to start play BACK of the selected song.
- This unit also has a built-in sd-card socket which can accept and play mp3 files stored on standard „sd“ type flash memory cards (of maximum capacity = 16 gb) which are commonly available.
- All functions for usb-drive & sd-card mp3 playBACK are exactly the same as in CD-mp3 mode (as previously described).

Note: although this product is fully compatible with usb 1.1 & 2.0 standards, a small percentage (about 5%) of usb flash drives might not be readable, due to those usb-drive manufacturers non-compliance with the full (official) usb 1.1/2.0 standards.

The reading time for a usb-drive or sd-card varies depending on the speed of the memory device and the number of songs and folders. In some cases the reading time may be as long as 60 seconds.

Important: always switch off the unit or change mode to "CD" or "radio" before removing a usb flash drive or sd-card, to prevent damage to your usb device or memory card.

This unit does not support usb-mp3 player, due to their inherent lack of software compatibility. Only usb „pen drives“ (flash memory usb drives) can be used, for mp3 playBACK.

Important point: please do not use a usb extension cable to connect your usb flash drive to the usb port of this unit. Such cables can pick up additional interference which can corrupt the data flow, preventing normal operation and usage of the usb port. Always connect your usb flash drive directly to the usb port without any usb extension cables.

Note: this unit supports up to maximum memory size of 16 gb usb flash drive & sd card.

### **REPEAT PLAYBACK FUNCTION**

Press „play mode“ key (on remote control) repeatedly to select:

	To repeat the current track
	To repeat all track (full CD)
	To repeat all songs from currently selected albu (directory)
	To play songs in a random order (shuffle)

### **USING THE AUDIO LINE IN CONNECTION (AUX-INPUT)**

- You can connect the audio output of an external device such as a mp3 player to this unit, to listen to the sound of that device through the high quality amplifier of this music system.
- To connect the external device please use a standard rca cable to connect the „audio line-out“ of the device (left and right channels) to the „aux line-in“ rca jacks (left & right) on the rear panel of this unit.
- Switch the function „aux“ using the „function“ key.
- Switch on the power of the main unit and the external device (eg. Mp3- player).
- Start playBACK of the external device and adjust the volume control of the main unit to the desired level.
- Remember to switch off the power of the music system (main unit) when you are finished using the external device.

EN

### **CONNECTING AN EXTERNAL POWERED SUBWOOFER (NOT INCLUDED)**

- This unit has a built in subwoofer connection which can be connected to any standard powered subwoofer.
- By connecting to a powered subwoofer, the low frequency (bass sound) can be strongly enhanced to provide a much richer and deeper sound to your music.

- To use this facility, simply connect any standard powered subwoofer (easily available from most music equipment shops) using the rca jack on the rear panel of the main unit.
- Switch on the powered subwoofer.
- Play any music source (CD or radio or aux) as usual.
- Please note that the speakers should be connected as usual to the main unit, when using a subwoofer.
- Please note that „passive“ (non-powered) subwoofers will not work with this unit.

## MUTE FUNCTION

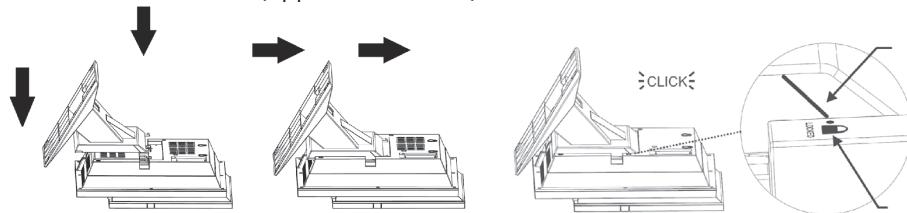
- This set has a mute function to enable you to turn off the volume temporarily.
- Press the „mute“ key once, the volume will turn off.
- To resume the sound, simply press the „mute“ key again.

## SYSTEM SET UP PROCEDURE

- Included 1 pc stand for the main unit
- Included 2 pcs stand for the speakers

### Fixing the base to the main unit:

1. Place the stand under the main unit or speakers.
2. Slide the stand upward (see diagram below).
3. Stop when the indicator mark on the stand is aligned with the lock symbol on the rear cabinet. To release the stand from the main unit or speakers, slide the stand downwards (opposite direction) until it becomes released.



## SPECIFICATIONS

Hi-Fi system with CD, SD, USB and AM/FM tuner

- high tech brushed aluminum face panel with chrome plated keys
- wall mountable, also supplied with desk stands for shelf use
- blue BACKlight LCD
- upward sliding CD-door
- built-in 3.5mm headphone output jack
- built-in Aux-in jack
- CD-audio and CD-MP3 discs playBACK
- USB port (1.1, 2.0)
- SD card reader
- AM/FM stereo full digital PLL tuner
- digital quartz clock with timer function

- 18 W x 2 speaker power
- 12 W Max (10 W RMS) power amplifier output
- large LCD display
- electronic volume control
- remote control
- power supply: AC 230 V, 50 Hz
- power consumption: 32 W

Dimensions (height, width, depth):

Satellite: 30,5 cm x 15 cm x 9 cm

Satellite of the stand: 31 cm x 15 cm x 21cm

Main unit: 30,5 cm x 21,5 cm x 9 cm

Main unit with stand: 31 cm x 21,5 cm x 21cm

Remote control: 21cm x 3-4 cm x 0,2-1 cm

## LEARN MORE

For more information on this product, go to [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Visit [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our FrEQuently Asked Questions section.

"The Lechpol company declares that product KM7089 is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/UE. The proper declaration for download from [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)"

EN

 English  
**Correct Disposal of This Product  
(Waste Electrical & Electronic Equipment)**



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miejsce.

## QUESTIONS DE SÉCURITÉ

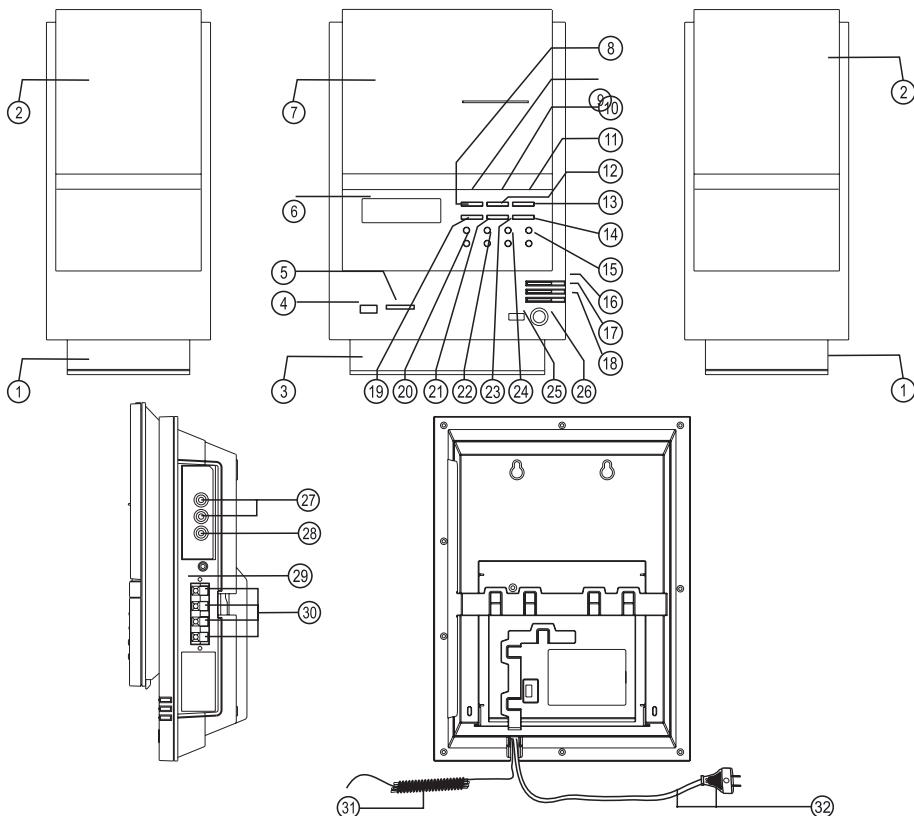
Avant d'utiliser, il faut lire le manuel attentivement et le garder pour référence ultérieure. Le fabricant n'est pas responsable d'une utilisation impropre du produit.

- L'appareil doit être protégé contre l'eau et l'humidité.
- Ne pas placer l'appareil à la proximité des sources de chaleur, tels des radiateurs et d'autres appareils de chauffage.
- Avant de connecter l'appareil au source d'alimentation, vérifier la conformité de tension secteur et celle de l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles et mentales limitées, ainsi que par ceux qui n'ont pas d'expérience ni connaissance de l'appareil, si elles sont supervisées ou instruites en ce qui concerne l'utilisation de l'appareil en sécurité, pour que les dangers y liés soient compréhensibles. Les enfants doivent être instruits de ne pas traiter l'appareil comme un jouet. Les enfants ne peuvent pas nettoyer ni entretenir l'appareil sans supervision.
- Le câble d'alimentation non-déconnectable ne peut pas être remplacé qu'au point de service autorisé.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé.
- En déconnectant l'appareil du source d'alimentation, il faut saisir et tirer la prise – jamais le câble.
- L'appareil et le câble d'alimentation doit être gardé loin des sources de chaleur, eau, humidité bords tranchants et d'autres facteurs qui puissent provoquer le dommage à l'appareil ou le câble.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il faut le déconnecter du source d'alimentation.
- Le symbole d'éclair présenté à côté signifie une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil posant un risque d'électrocution.
- Le point d'exclamation présenté à côté signifie une instruction importante concernant l'utilisation et l'entretien de l'appareil dans les manuels.
- Il faut TOUJOURS déconnecter l'appareil du source d'alimentation avant de le nettoyer. L'appareil doit être nettoyé avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de préparations chimiques ou détergents.
- L'appareil doit être placé sur une surface sèche, horizontale et stable.
- Ne pas utiliser d'accessoires non-originaux puisqu'ils risquent d'endommager l'appareil.
- Note : afin de réduire le risque d'électrocution, ne pas enlever le couvercle. L'appareil n'a pas d'éléments qui puissent être réparés personnellement par l'utilisateur. Toutes les travaux d'entretien doivent être réalisés dans un point de service autorisé.
- Il est interdit de démonter l'appareil dû au risque d'électrocution.
- L'appareil doit être nettoyé avec un chiffon doux et humide.
- Ne pas bloquer des fentes de ventilation.
- Afin de protéger le produit pendant un orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, déconnecter l'appareil du source d'alimentation.

FR

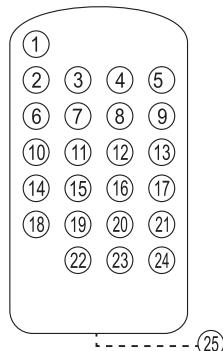
LASER  
CLASSE 1

## DESCRIPTION DU PRODUIT



1	Support de l'enceinte	17	Volume -
2	Enceinte	18	Touche OUVRIR/FERMER
3	Support de l'unité centrale	19	Touche TIMER
4	PRISE USB	20	Touche SLEEP
5	LECTEUR DES CARTES SD	21	Touche EQ (EQUALIZER)
6	Ecran	22	Touche repos
7	LECTEUR DES DISQUES CD	23	Touche MEM (+)/DOSSIER +
8	Touche programme/reglage de la montre	24	Touche MEM (-)/DOSSIER -
9	Touche BACK/REGLAGE VERS LE BAS	25	Capteur de la telecommande
10	Touche PLAY/PAUSE	26	INTERRUPTEUR/STANDBY
11	Touche NEXT	27	Entree ligne audio [aux]
12	Touche STOP	28	Sortie subwoofer
13	Touche FM MODE/PLAY	29	Sortie ecouteurs
14	Touche FUNCTION	30	Sorties enceintes
15	Touche MUTE	31	Cable antenne FM
16	Volume +	32	Cable d'alimentation

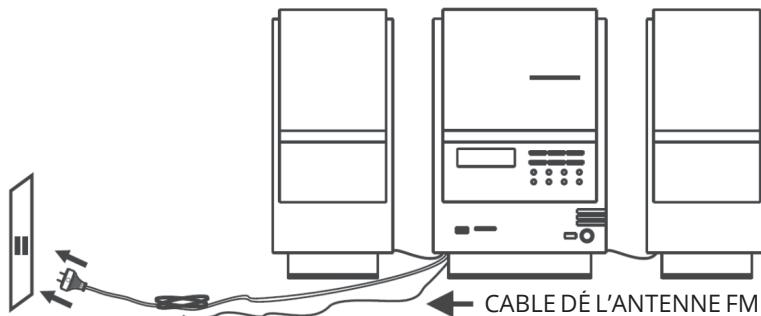
## Telecommande:



1	Interrupteur	13	Touche OPEN/CLOSE
2	Touche mode CD	14	Touche MODE AUX
3	Touche BACK/reglage vers le bas	15	Touche COUPURE DU SON
4	Touche PLAY/PAUSE	16	Touche EQ
5	Touche NEXT/REGLAGE VERS LE HAUT	17	Volume +
6	Touche mode usb	18	Touche MODE RADIO
7	Touche MEM - /DOSSIER -	19	Touche programme/reglage de l'heure
8	Touche stop	20	Touche FM MODE/PLAY
9	Touche MEM + /DOSSIER+	21	Volume -
10	Touche mode sdcard	22	Touche ALARM
11	Touche -10	23	Touche SLEEP
12	Touche +10	24	Touche SNOOZE
		25	Prise de batteries

## DEMARRAGE DE L'APPAREIL

- FR
1. Monter les supports des enceintes
  2. Connecter le cordon a la prise secteur et etirer le cable de l'antenne FM.

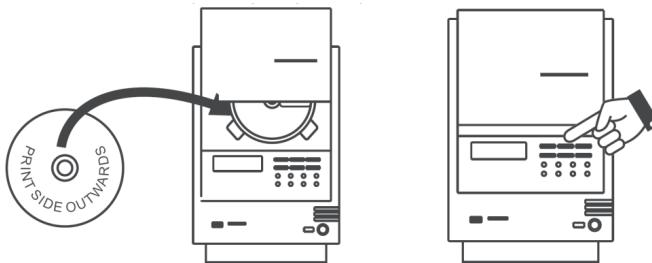


3. Appuyer sur „ON/STANDBY” pour allumer l'appareil



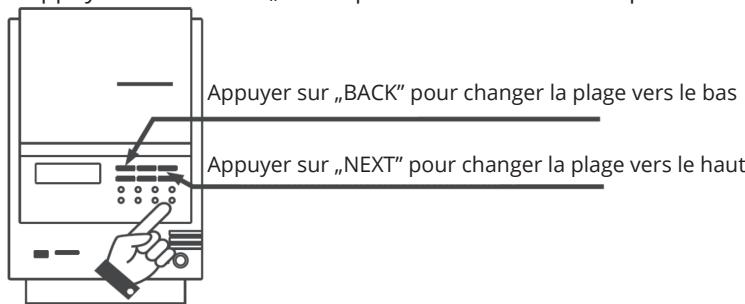
4. Lecture des disques CD:

- Appuyer sur „FUNCTIONS” plusieurs fois pour choisir le mode „CD”.
- Appuyer sur „OPEN/CLOSE”.
- Inserer le disque (CD-audio ou CD-mp3).
- Appuyer sur „PLAY” pour commencer la lecture.
- Ajuster le niveau sonore en utilisant les touches (VOL+)/(VOL-).



5. Ecouter de la radio:

- Appuyer plusieurs fois sur „FUNCTIONS” pour passer au mode radio FM
- Appuyer sur „TUNER” pour passer a la plage radio FM
- Appuyer sur „NEXT” pour monter la frequence recue par 1
- Appuyer sur „BACK” pour reduire la frequence recue par 1
- Appuyer et maintenir „NEXT” pour chercher la station suivante
- Appuyer et maintenir „BACK” pour chercher la station precedente



6. Appuyer sur „ON/STANDBY” pour eteindre l'appareil

## ALIMENTATION

- L'appareil peut etre alimente en utilisant la prise secteur normale.
- Assurez-vous que la tension secteur correspond a la tension requise de l'appareil (specifications).
- Connectez le cordon a la prise secteur.
- Appuyez sur „ON/STANDBY” pour allumer l'appareil.
- L'appareil peut fonctionner en deux modes : actif et mode veille.
- En mode veille, l'écran n'est pas illuminé ; l'heure actuelle est affichée.
- Afin d'allumer l'appareil en mode veille, appuyez sur la touche „ON/OFF” (de la télécommande ou de l'appareil).
- Pour économiser l'énergie lorsque l'appareil est éteint, il faut le démarrer en mode veille.

Important: L'appareil est allumé lorsque l'écran est illuminé en bleu.

## Système intelligent d'économie énergétique

1. L'appareil a un système d'économie énergétique intégré qui, après avoir détecté que l'appareil n'est plus utilisé, passera automatiquement en mode veille pour réduire la consommation d'énergie.
2. La fonction d'économie énergétique s'activera après 10-15 minutes en des circonstances suivantes:
  - Mode CD : la lecture est arrêtée (p.ex.... Fin de l'album)
  - Mode aux : pas de signal d'entrée dans la prise aux-in
  - Mode usb : lecture à partir de la mémoire usb a été arrêtée
  - Mode sd card : lecture à partir des cartes sd a été arrêtée
3. Afin de réactiver l'appareil après qu'il ait passé en « mode stanby », appuyez sur „ON/STANDBY”.

## Préparation de la télécommande

- Enlevez doucement le stoppeur transparent en plastique du compartiment de la batterie sur le dos de la télécommande
- Faites un test de la télécommande en appuyant sur on/STANDBY pour vérifier si l'appareil peut être allumé correctement avec la télécommande.

FR

## Connexion des enceintes

- Etirez les câbles des deux enceintes.
- A retenir : le câble de chaque enceinte est composé de deux cordes: un de couleur unie, et un marqué avec une ligne noire.
- Connectez le corde non marqué de l'enceinte gauche à la prise enceinte rouge (+) marquée avec la lettre „|”.
- Connectez le corde avec la ligne noire de l'enceinte gauche à la prise enceinte noire (-) marquée avec la lettre „|”.
- Répétez les 2 étapes précédentes pour l'enceinte droite, en connectant cette fois les cordes aux sorties rouge et noire marquées avec la lettre „R”.
- Placez l'enceinte le plus loin de vous possible – cela vous permettra d'obtenir la meilleure qualité du son.

## MONTRE

l'appareil a une montre numerique integree, affichee:

- En mode veille - alors l'illumination bleue est attenuee afin d'economiser l'energie; en appuyant une touche quelconque (a l'exception de la touche „ON/STANDBY”), on peut allumer l'illumination qui sera active pendant ca. 10 s.
- En mode „ON”, apres avoir appuye et maintenu la touche „PROG./CLOCK ADJ.”(pendant 2 secondes). Apres avoir appuye et maintenu la touche „PROG./CLOCK ADJ.” pendant 2 secondes, l'heure actuelle sera affichee sur l'écran ICD pendant 5 secondes.

### Reglage de l'heure:

1. Passer en mode veille.
2. Appuyer et maintenir (pendant 2 secondes) la touche „PROG./CLOCK ADJ.”, l'heure en format de 12 ou 24 heures clignotera sur l'écran.
3. Appuyer sur „NEXT” ou „BACK” pour changer le mode d'affichage de l'heure (12 ou 24 heures) et ensuite appuyer sur „PROG./CLOCK ADJ.” pour confirmer.
4. En utilisant les touches „NEXT”/ „BACK”, definir l'heure actuelle et appuyer sur „PROGRAM” pour confirmer.
5. En utilisant les touches „NEXT”/ „BACK” definir les minutes et appuyer sur „PROGRAM” pour confirmer.
6. Le temps approprie a ete defini et sera affiche sur l'écran!

## FONCTION ALARME

Passer au mode „STANDBY”.

- 1 appuyer et maintenir „ALARM”, l'écran affichera le mot „ALARM”.
2. Appuyer sur „NEXT” ou „BACK” pour definir l'heure desiree, et appuyer sur „ALARM” pour confirmer.
3. Appuyer sur „NEXT” ou „BACK” pour definir la minute desiree, et appuyer sur „ALARM” pour confirmer.
4. Apres avoir confirme les minutes, les mots « wake up mode » [mode reveil] apparaitront sur l'écran. Appuyer sur „NEXT” pour choisir le mode (radio/CD/usb/card/buzz) qui sera active lorsque l'heure definie vient. On confirme la selection en appuyant la touche „ALARM”.
5. Ensuite, l'écran affichera « wake up volume level » signifiant les reglages du volume sonore de l'alarme. Appuyer sur „BACK” ou „NEXT” pour reduire ou augmenter le volume sonore.
6. Confirmer les reglages avec la touche „ALARM”
7. L'appareil reviendra au mode normal d'affichage, et l'écran affichera le symbole d'alarme signifiant que la fonction alarme est active.
8. Afin de desactiver la fonction d'alarme, appuyer 1 fois sur „ALARM”. Le symbole de l'alarme disparaîtra de l'écran.
9. Si l'alarme n'est pas desactive, ca. Apres 1 heure l'appareil la desactivera automatiquement.
10. Pendant l'alarme, appui sur „STANDBY” arretera l'alarme.

## FONCTION SLEEP

- L'appareil possede la fonction „SLEEP” qui permet d'eteindre l'appareil automatiquement apres l'expiration de la duree reglee. Cela permet de vous endormir en ecoutant de la musique.
- A tout moment, pendant l'ecoute de la radio ou la lecture d'un disque, appuyez plusieurs fois sur „SLEEP” pour definir la duree apres laquelle l'appareil s'eteindra.



(\*OFF SIGNIFIE QUE LA FONCTION EST DESACTIVEE)

## FONCTION REPOS

- Lorsque l'alarme est active, elle peut etre suspendue pendant 10 minutes en appuyant la touche „SNOOZE”.
- L'alarme sera reactive 10 minutes apres avoir appuye sur „SNOOZE”.
- La procedure peut etre repete pendant ca. 1 heure.

## REGLAGE DU VOLUME SONORE

- L'appareil utilise le controle electronique du volume sonore.
- Pour augmenter ou diminuer le volume sonore, utilisez les touches (VOL+) et (VOL-).
- Parfois, d'habitude pendant l'ecoute de la radio, on peut entendre des declics lors du changement du niveau de volume sonore. C'est une situation normale ; les sons vont disparaitre apres avoir relache la touche volume.i.

## EQUALIZER „EQ”

- Appuyez plusieurs fois sur „EQ” pour definir les effets sonores de la musique ecoutee:



## RADIO

- Appuyez sur „ON/STANDBY” pour allumer l'appareil.
- Appuyez plusieurs fois sur „FUNCTIONS” (ou „TUNER” sur la telecommande) pour passer au mode radio.
- Pour ameliorer la qualite de reception pour la bande FM, etendez completement le cable de l'antenne et ajustez sa position
- Utilisez la touche „FM MODE” pour choisir le mode desire (FM mono/stereo). Dans certains cas, quand le signal est faible, il est recommande de choisir le mode „MONO” pour ameliorer la qualite de reception.

### Recherche manuel de la frequence (scan mode - mode balayage):

- Appuyez courtement sur „NEXT” ou „BACK” pour la recherche manuelle de la frequence radio d'un pas vers le haut ou vers le bas.
- L'écran affichera la frequence actuelle.
- Apres avoir trouve la station recherchée, elle peut etre memorisee par l'appareil (voir le chapitre „MEMOIRE RADIO”).

**Reglage automatique de la frequence (seek mode – mode recherche):**

- Appuyez et maintenez la touche „NEXT“ ou „BACK“ (pendant 2 secondes) pour la recherche automatique d'une frequence radio vers le haut ou vers le bas.
- L'écran affichera la frequence actuelle.
- Apres avoir trouve la station recherchée, elle peut etre memorisee par l'appareil (voir le chapitre „MEMOIRE RADIO“).

**Memoire radio (memoriser la station recherchée):**

- A tout moment la station ou frequence actuelle peut etre memorisee dans une rubrique de la memoire.
- Appuyez sur „PROG./CLOCK ADJ.“.
- En utilisant les touches „MEM-/FOLDER-“ ou „MEM+/FOLDER+“ choisissez la rubrique desiree de la memoire (30 rubriques pour la bande FM).
- Appuyez sur „PROG/CLOCK ADJ.“ Pour sauvegarder la station dans la rubrique desiree.
- Afin de choisir la station memorisee, utilisez les touches „MEM-/FOLDER-“ ou „MEM+/FOLDER+“.
- Afin de supprimer la station memorisee, sauvegardez une autre station dans la meme rubrique.

**INSERTION ET ENLEVEMENT DES DISQUES CD**

- Appuyez plusieurs fois sur „FUNCTIONS“, jusqu'au moment ou l'écran affiche le mode CD.
- Appuyez sur „OPEN/CLOSE“ pour ouvrir le couvercle du lecteur CD. Avec precaution, inserez le disque (CD ou mp3), l'étiquette visible.
- Appuyez encore une fois sur „OPEN/CLOSE“ pour fermer le couvercle. Au bout de quelques secondes, l'écran affichera l'information concernant le nombre de pistes sur le disque insere. Le lecteur est pret a la lecture du disque.
- Appuyez sur open/close pour enlever le disque.

Important : il faut toujours tenir le disque par les bords. Evitez de toucher la surface gravee de vos doigts. S'il y a des salissures sur le disque, nettoyez-le en utilisant des preparations dediees.

FR

**Important – drive automatique ouvrant et fermant le couvercle CD – utilisation et precautions:**

- L'appareil est equipe d'un drive ouvrant et fermant le couvercle CD.
- Ne tentez jamais l'ouverture ou la fermeture manuelle du couvercle.
- Utilisez toujours la touche open/close a ce fin.
- Le couvercle CD s'ouvre vers le haut et s'arrete automatiquement lors de l'ouverture complete. Ne tentez jamais de pousser ou presser le couvercle pour accelerer l'ouverture.
- Si, pendant l'ouverture, le drive rencontre des obstacles rendant l'ouverture impossible, au bout de 4-5 secondes il s'arretera et fermera le couvercle afin de proteger le couvercle.

## LECTURE CD

- Appuyez sur „ON/STANDBY” pour allumer l'appareil.
- Appuyez plusieurs fois sur „FUNCTIONS” pour afficher le mode CD.
- Appuyez sur „OPEN/CLOSE” inserez le CD dans le lecteur.
  - le disque commencera de tourner et lire la premiere piste. L'écran affichera le numero de la piste actuelle.
- Appuyez sur „PLAY” pour commencer la lecture de la premiere piste. L'écran affichera le numero de la piste actuelle.
- A tout moment pendant la lecture, appuyez sur „PLAY/PAUSE” pour arreter la lecture. En l'appuyant encore une fois, on reprend la lecture.
- A tout moment pendant la lecture, appuyez sur „STOP” pour terminer la lecture.
- A tout moment pendant la lecture, appuyez sur „NEXT” ou „BACK” pour passer a la piste suivante/precedente.
- A tout moment pendant la lecture, appuyez et maintenez „NEXT” ou „BACK” pour avancer rapidement/retourner rapidement en arriere.

## PROGRAMMATION DE LA LECTURE

- Le lecteur peut etre programme de sorte qu'il puisse lire les pistes dans un ordre predefini (jusqu'a 20 pistes).
- Avant de commencer la programmation, appuyez sur „STOP” pour arreter la lecture.
- Appuyez sur „PROGRAM”; l'écran affichera « P01 » confirmant le passage au mode programmation, rubrique no 1.
- De la memoire appuyez sur „NEXT/BACK” et choisissez le numero de la piste a retenir dans la memoire, dans la rubrique 1. Ensuite, appuyez sur „PROGRAM”pour confirmer la selection et avancer.
- Le lecteur passera a la rubrique 2 de la memoire.
- Repetez les 2 etapes precedentes de la programmation, en choisissant a chaque fois les numeros des pistes qui seront sauvegardees dans les rubriques correspondantes de la memoire.
- Apres chaque selection, n'oubliez pas d'appuyer la touche „PROGRAM”.
- Une fois la selection terminee, appuyez sur „PROGRAM” l'écran affichera le mot „MEMORY” indiquant que la sequence de la lecture a ete sauvegardee.
- Afin de jouer la sequence des pistes, appuyez sur „PLAY” l'appui de la touche NEXT/BACK fera l'appareil passer a la piste suivante ou precedente sauvegardee dans la memoire du lecteur.
- Afin d'effacer la programmation entiere, appuyez sur „STOP” ou eteignez l'appareil.

FR

## LECTURE DES DISQUES CD-MP3

- Appuyez sur „ON/STANDBY” pour allumer l'appareil.
- Passez au mode CD en utilisant la touche „FUNCTIONS”
- Inserez le disque CD-mp3 dans le lecteur et fermez le couvercle.
- Le disque commencera de tourner et compter le nombre des pistes gravees sur le disque ; ensuite, l'appareil commencera la lecture de la premiere piste et l'écran affichera le numero de la piste.
- Si le disque contient des dossiers, toutes les 5 secondes l'écran affichera le numero du dossier contenant la piste actuellement jouee

- A tout moment pendant la lecture, appuyez sur „NEXT“ ou „BACK“ pour passer a la piste suivante/precedente.
- Les disques mp3 contiennent souvent une dizaine des dossiers contenant des groupes de pistes.
- En appuyant sur „FOLDER+“ ou „FOLDER-“, vous pouvez choisir le dossier a lire.
- A chaque appui de la touche „FOLDER+“ ou „FOLDER-“ le lecteur jouera la premiere piste du dossier selectionne.

## LECTURE DES PISTES DE LA MEMOIRE USB/CARTE MEMOIRE

- L'appareil possede un port usb permettant de connecter et lire les pistes mp3 depuis une memoire usb (communement appelee „CLE USB“). L'appareil est compatible a la version usb 1.1 et 2.0.
- L'appareil possede un lecteur des cartes sd permettant de connecter et lire les pistes mp3 depuis une carte memoire sd (capacite max. 16 GB).
- Placez la memoire usb ou la carte memoire dans le port approprie sur le front de l'appareil comme presente ci-dessous :
- - appuyez plusieurs fois sur „FUNCTIONS“ et trouvez le mode „CARD“ ou „USB“.
- Au bout de quelques secondes, l'écran affichera le nombre des dossiers et pistes mp3; ensuite l'appareil commencera la lecture de la premiere piste automatiquement.
- En utilisant la touche „MEM/FOLDER+“ ou „MEM./FOLDER-“ choisissez l'album (dossier) desire.
- Appuyez sur „NEXT“ ou „BACK“ pour choisir le fichier desire.
- Appuyez sur „PLAY/PAUSE“ pour commencer la lecture.
- Toutes les fonctions de lecture sont les memes que celles decrites dans le chapitre concernant la lecture CD-mp3.

Note: Bien que l'appareil soit compatible aux standards usb 1.1 et 2.0, il y a un groupe peu nombreux des appareils usb qui ne sont pas entierement compatible aux standards 1.1 et 2.0 et il est possible qu'ils ne cooperent pas avec l'appareil.

La duree de la lecture des donnees de la memoire usb ou carte memoire depend de la rapidite de l'appareil connecte et la quantite des donnees. Dans les cas extremes, le processus peut durer jusqu'a 60 secondes.

FR

### Important

Pour connecter une memoire flash usb, n'utilisez pas le rallonge usb. Ces cables peuvent entraîner plus d'interférences qui peuvent déranger le flux de données et l'utilisation normale du port usb.

### Note

Capacité mémoire des clés usb et cartes sd supportée par l'appareil est 16 GB.

## REPETITION DE LA LECTURE

pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur « play mode » (sur la telecommande) pour choisir:

	pour choisir la repetition de la piste actuelle
	pour choisir la repetition de toutes les pistes
	pour choisir la repetition de toutes les pistes de l'album (dossier) actuel
	pour choisir la repetition de toutes les pistes en ordre aleatoire

## ENTREE LIGNE AUX-IN

- Une sortie audio du lecteur externe peut etre connectee a l'appareil (p.ex. Lecteur mp3). Cela permet de lire les pistes a partir d'une autre source.
- Connectez la sortie audio du lecteur externe a l'entree aux-in de l'appareil en utilisant le cable appropriee.
- Allumez l'appareil et le lecteur externe
- En utilisant la touche „FUNCTIONS”, choisissez le mode „AUX”.
- Commencez la lecture (lecteur externe) et ajustez le volume sonore de l'appareil.
- Eteignez les deux appareils avant de deconnecter le systeme.

## CONNEXION DU SUBWOOFER EXTERNE (PAS COMPRIS DANS LA LIVRAISON)

- Il est possible de connecter un subwoofer actif externe a l'appareil.
- La connexion d'un subwoofer actif externe (avec un amplificateur) peut ajouter et enrichir les basses des la musique jouee.
- En utilisant un cable appropriee, connecter un subwoofer actif standard a la sortie situee dans le dos de l'appareil.
- Activez le subwoofer.
- Commencez la lecture de la musique en utilisant la source desiree (CD, radio, etc.).

Attention: subwoofers passifs (sans amplificateur) ne cooperent pas avec cet appareil.

FR

## FONCTION MUTE (COUPURE DU SON)

- Afin de couper le son, appuyez sur « mute »
- Pour revenir aux reglages precedentes, appuyez encore une fois sur „MUTE”.

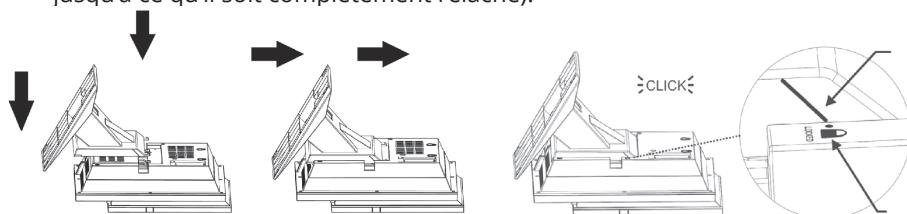
## SUPPORTS DE L'APPAREIL

- support de l'unité centrale
- supports des enceintes

### Fixer le support:

1. Placer le support sur le dos de l'unité centrale ou l'enceinte.
2. Faire glisser le support vers le haut (voir le schema ci-dessous).

3. Faire glisser le support jusqu'au moment où il atteigne le symbole du cadenas sur le coffret (pour enlever le support, faire glisser dans la direction opposée jusqu'à ce qu'il soit complètement relâché).



## SPECIFICATIONS

- Lecteur de disque: CD-Audio, CD-MP3
- Radio FM
- Port USB (2.0)
- lecteur de carte SD
- Entrée auxiliaire
- Sortie casque
- Intervenants: 2x 18 W
- Amplificateur: jusqu'à 12 W (10 W RMS)
- Consommation électrique: 32 W
- Montage mural
- Panneau avant en aluminium brossé
- Glisser le boîtier du lecteur de CD
- Télécommande
- Alimentation: AC 100-240V, 50/60 Hz
- Fréquence: FM 87,5 - 108 MHz

## POUR EN SAVOIR PLUS

Pour plus d'informations sur ce produit, visitez le site [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Visitez [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) pour en savoir plus de produits et d'accessoires.

Si vous avez des questions ou des préoccupations, nous vous encourageons à lire les questions fréquemment posées dans la section Support.

„L'entreprise Lechpol déclare que le dispositif KM7089 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration est téléchargeable sur [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).“

FR

**Français****Élimination correcte de ce produit****(Déchets d'équipements électriques et électroniques)**

Le marquage sur le produit ou dans la documentation liée, indique qu'après l'écoulement de la période d'utilisation, il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine liée à l'élimination non contrôlée des déchets, nous vous prions de séparer le produit des autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles comme une pratique durable. Pour plus d'informations sur où et comment recycler de manière sûre ce produit pour l'environnement, les utilisateurs particuliers doivent contacter le détaillant où ils ont effectué l'achat de ce produit, ou les autorités locales. Les utilisateurs en entreprise doivent contacter avec leur fournisseur et vérifier les termes du contrat d'achat. Le produit ne doit pas être mélangé avec d'autres déchets commerciaux.

Fabriqué en République populaire de Chine pour LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## VEILIGHEIDSKWESTIES

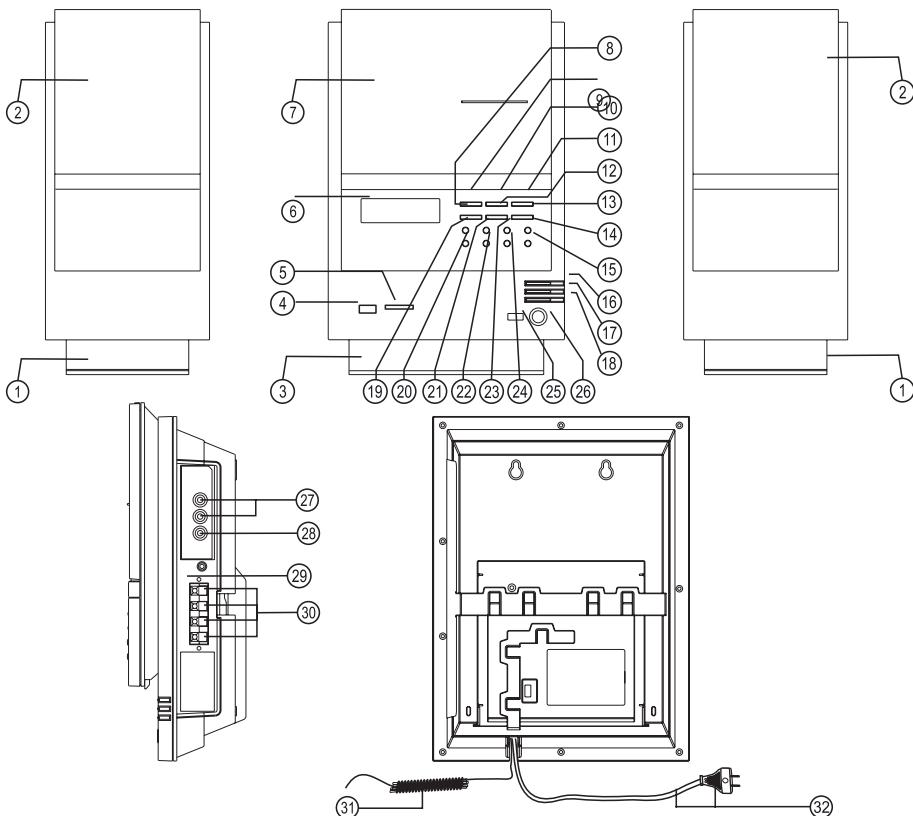
Lees voorafgaand aan gebruik zorgvuldig de gebruikershandleiding en bewaar deze voor eventueel later gebruik. De producent stelt zich niet aansprakelijk voor onjuist gebruik van het product.

- Bescherm het apparaat tegen water en vocht.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen als verwarmingen of andere objecten die warmte uitstralen.
- Controleer voorafgaand aan het aansluiten van de voeding de conformiteit van de stroomspanning van het stopcontact en het apparaat.
- Deze apparatuur mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met een fysieke, sensorische of geestelijke beperking, en tevens door personen die geen ervaring hebben en niet bekend zijn met de apparatuur, indien gezorgd wordt voor toezicht of instructies betreffende veilig gebruik van het apparaat, zodat de eventuele gevaren begrepen zijn. Kinderen uitleggen dat het apparaat geen speelgoed is. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en onderhouden zonder toezicht.
- De voedingskabel kan niet worden losgemaakt en mag uitsluitend worden vervangen door een geautoriseerd servicepunt.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden wanneer de voedingskabel beschadigd geraakt is.
- Pak bij het afkoppelen van de voeding altijd de stekker vast en nooit de kabel/snoer.
- Houd het apparaat en de voedingskabel ver uit de buurt van warmtebronnen, water, vocht, scherpe randen en andere factoren die schade aan het apparaat of de kabel kunnen toebrengen.
- Haal het apparaat van de stroom wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt.
- Het symbool van een bliksem/schicht duidt op gevaarlijke spanning binnenin het apparaat, die een risico vormt op elektrocutie.
- Het uitroepsteekenernaast duidt op belangrijke instructies aangaande de bediening en het onderhoud van het apparaat in de bijgeleverde documenten.
- Voorafgaand aan het reinigen ALTIJD het apparaat van de voedingsbron halen. Het apparaat uitsluitend reinigen met een zacht, licht vochtig doekje. Gebruik geen chemische middelen of detergenten voor het reinigen van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een platte, droge en stabiele ondergrond.
- Gebruik alleen originele accessoires, daar andere accessoires het apparaat kunnen beschadigen.
- Let op: Haal de deksel niet van het apparaat, dit om het risico op elektrocutie te verkleinen. Het apparaat bevat geen onderdelen die eigenhandig door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Alle onderhoudswerkzaamheden mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een geautoriseerd servicepunt.
- Het is verboden het apparaat uit elkaar te halen, dit in verband met elektrocutiegevaar.
- Het apparaat reinigen met een zacht, licht vochtig doekje.
- Zorg dat er geen ventilatie-openingen geblokkeerd worden.
- Haal het apparaat van de stroom bij onweer of wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt.
- Let op: de stroomstekker moet exact passen in het stopcontact.
- Let op: de directe werking van de laser van het apparaat is schadelijk voor het menselijk oog. Gebruik het apparaat altijd conform de gebruikershandleiding.

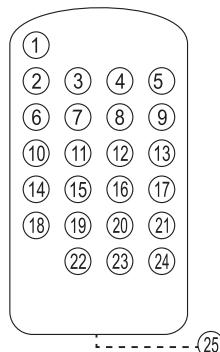


Klasa 1  
lasera

## PLAATSING VAN DE KNOOPEN



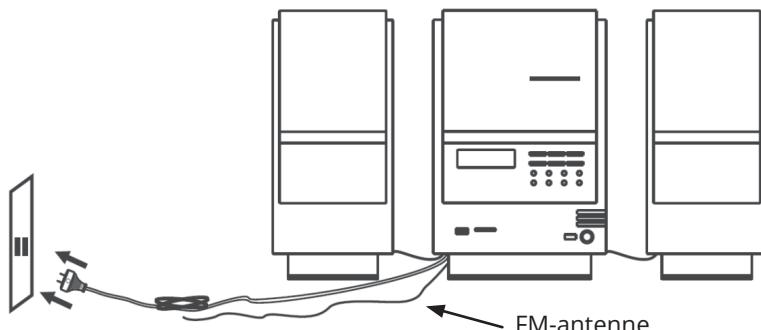
1	Luidsprekerbasis	17	VOLUME -
2	Luidspreker	18	Knop OPENEN/SLUITEN
3	Basis hoofdeenheid	19	Knop TIMER
4	USB-ingang	20	Knop SLEEP
5	SD-kaartlezer	21	Knop EQ (EQUALIZER)
6	Scherm	22	Knop SNOOZE
7	CD-speler	23	Knop MEM (+)/FOLDER +
8	Knop PROGRAMMA/KLOK INSTELLEN	24	Knop MEM (-)/FOLDER -
9	Knop TERUG/OMLAAG TUNEN	25	Afstandsbedieningssensor
10	Knop PLAY/PAUZE	26	SCHAKELAAR/STANDBY
11	Knop NEXT	27	Aux-ingang
12	Knop STOP	28	Uitgang voor de subwoofer
13	Knop FM MODE/PLAY	29	Uitgang voor koptelefoon
14	Knop FUNCTION	30	Luidsprekeruitgangen
15	Knop MUTE	31	FM-antennekabel
16	VOLUME +	32	Voedingskabel

**AFSTANDBEDIENING:**

1	Schakelaar	13	Knop OPEN/CLOSE
2	Knop CD-modus	14	Knop AUX-MODUS
3	Knop BACK/Omlaag tunen	15	Knop DEMPEN
4	Knop PLAY/PAUZE	16	Knop EQ
5	Knop NEXT/OMHOOG TUNEN	17	Volume +
6	Knop usb-modus	18	Knop RADIOMODUS
7	Knop MEM -/FOLDER -	19	Knop programma/Tijd instellen
8	Knop stop	20	Knop FM MODE/PLAY
9	Knop MEM +/FOLDER +	21	Volume -
10	Knop sd-modus Card	22	Knop ALARM
11	Knop -10	23	Knop SLEEP
12	Knop +10	24	Knop SNOOZE
		25	Batterijhouder

**APPARAAT OPSTARTEN**

1. Monteer de ondersteuningen van de luidsprekers
2. Steek de stekker in het stopcontact en trek de FM-antenne uit



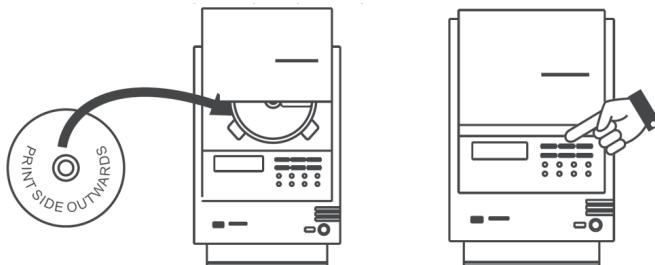
NL

3. Druk op de knop „ON/STANDBY” (d om het apparaat in te schakelen)



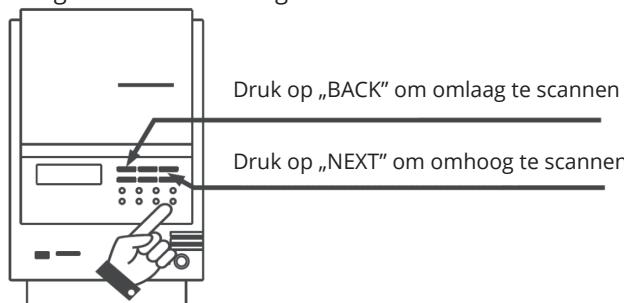
4. Afspelen van CD's:

- Druk meermaals op de knop „FUNCTION” om de modus „CD” te selecteren
- Druk op de knop „OPEN/CLOSE”
- Voer een schijf in (CD-audio of CD-mp3)
- Druk op de knop „PLAY” om het afspelen te starten
- Pas het geluidsvolume aan met de knoppen (VOL+)/(VOL-) (voortzetting)



5. Radio luisteren:

- Druk meermaals de knop „FUNCTION” in te wisselen naar de modus FM-radio
- Druk de knop „TUNER” in om de radio te schakelen naar „FM”
- Druk de knop „NEXT” in om de frequentie te verhogen met 1
- Druk de knop „TERUG” in om de frequentie te verlagen met 1. Houd de knop „NEXT” ingedrukt om het volgende station te zoeken en houd de knop „BACK” in gedrukt om het vorige station te zoeken.



6. Druk de knop „ON/STANDBY” om het apparaat uit te zetten.

## VOEDING

- De installatie kan worden aangesloten op het stroomnet thuis
- Zorg ervoor dat de spanning van het stroomnet voldoet aan de vereiste spanning van het apparaat (specificaties)
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Druk op de knop „on/STANDBY“ om het apparaat in te schakelen.
- Het apparaat kan werken in twee modi: ingeschakeld of STANDBY.
- In STANDBY-modus schijnt het scherm niet en wordt de huidige tijd weergegeven.
- Om in STANDBY het apparaat in te schakelen, druk je op de knop “on/off” (op de afstandsbediening of het apparaat).
- Zet om energie te besparen het apparaat in STANDBY wanneer het niet wordt gebruikt.

Belangrijk: Het apparaat is ingeschakeld wanneer het scherm blauw licht geeft.

## Smart-energiebesparing

1. De installatie beschikt over een ingebouwd energiebesparingsysteem dat het apparaat automatisch op STANDBY zet wanneer het niet meer gebruikt wordt.
2. De energiebesparingsfunctie wordt geactiveerd na 10-15 minuten,
3. In de volgende gevallen:
  - CD-modus: het afspelen is onderbroken (bijv. Einde van de CD).
  - Aux-modus: geen ingangssignaal in de aux-ingang.
  - Usb-modus: het afspelen van het usb-geheugen is onderbroken.
  - Sd-kaartmodus het afspelen van de sd-kaart is onderbroken.
4. Om het apparaat weer in te schakelen na automatische overschakeling naar STANDBY, hoeft alleen de knop “on/STANDBY” weer te worden ingedrukt.

## De afstandsbediening gereedmaken

- Trek voorzichtig het doorzichtige plastic lipje uit de batterijhouder
- Aan de achterkant van de afstandsbediening.
- Test de afstandsbediening door de knop on/STANDBY in te drukken en te kijken of het apparaat vervolgens ingeschakeld wordt.

## Luidsprekers aansluiten

- Rol de kabels van de beide luidsprekers uit.
- Merk hierbij op dat iedere luidsprekerkabel bestaat uit twee draden: een zonder markering en een met een zwarte streep.
- Steek de kabel zonder markering van de linker luidspreker in de rode luidsprekeruitgang (+), gemarkleerd met de letter “l”.
- Steek de kabel met zwarte lijn van de linker luidspreker in de zwarte luidsprekeruitgang (-), gemarkleerd met de letter “l”.
- Herhaal de bovenstaande 2 stappen voor de rechter luidspreker, waarbij je de draden in de rode en zwarte uitgang met de letter “r” steekt.
- Plaats de luidspreker zo ver mogelijk van je vandaan voor optimale Geluidskwaliteit.

## KLOK

Het apparaat beschikt over een ingebouwde digitale klok, die wordt weergegeven.

- In STANDBY-modus. Het scherm geeft dan geen blauw licht (dit om energie te besparen). Het indrukken van een willekeurige knop m.u.v. De knop "on/STANDBY" leidt ertoe dat het scherm voor ca. 10s wordt geactiveerd.
- In de modus "on" na ingedrukt houden van de knop "prog./clock adj" (2 seconden). Na iedere keer 2 seconden ingedrukt houden van de knop "prog./Clock adj" wordt de huidige tijd 5 seconden weergegeven op het LCD-scherm.

Correcte tijd instellen:

1. Zet het apparaat op STANDBY.
2. De knop "prog./Clock adj" (2 seconden) ingedrukt houden. Op het scherm begint te tijd te knipperen in 12- of 24-uursformaat.
3. Druk op de knop "NEXT" of "BACK" om de weergavemodus van de klok te veranderen (12 of 24 uur) en druk vervolgens op de knop "prog./Clock adj" om te bevestigen.
4. Stel het juiste uur in met de knoppen "NEXT"/"BACK" en druk vervolgens op "program" om te bevestigen.
5. Stel de juiste minuten in met de knoppen "NEXT"/"BACK" en druk vervolgens op "program" om te bevestigen.
6. De juiste tijd is hiermee ingesteld en deze wordt weergegeven op het Scherm!

## WEKKERFUNCTIE

Zet het apparaat op STANDBY:

- 1 de knop "alarm" ingedrukt houden. Op het scherm verschijnt het opschrift „alarm”.
2. Druk op "NEXT" of "BACK" om het gewenste uur in te stellen en vervolgens op "alarm" om dit te bevestigen.
3. Druk op "NEXT" of "BACK" om de gewenste minuut in te stellen en vervolgens op "alarm" om dit te bevestigen.
4. Na het bevestigen van de minuut verschijnt op het scherm de mededeling "wake up mode". Druk op "NEXT" om een modus te kiezen (radio/CD/usb/card/buzz), die wordt ingeschakeld zodra de ingestelde tijd is bereikt. De keuze wordt bevestigd door op de knop "alarm" te drukken.
5. Vervolgens verschijnt op het scherm de tekst "wake up volume level", druk voor het instellen van het geluidsvolume van de wekker op de knoppen "BACK" en "NEXT" om het volume te verlagen of verhogen
6. Bevestig de instelling met de knop "alarm"
7. Het apparaat schakelt terug in de normale weergavemodus en op het scherm verschijnt een wekkersymbool, dat aangeeft dat de wekkerfunctie is ingeschakeld.
8. Druk om de wekkerfunctie uit te schakelen 1 keer op de knop "alarm". Het symbool verdwijnt nu van het scherm.
9. Indien de wekker niet uitgeschakeld wordt, gaat deze na circa 1 uur vanzelf uit.
10. Wanneer de wekker afgaat, kan deze op ieder moment worden stopgezet door op de knop "STANDBY" te drukken.

## SLAAPFUNCTIE

- U Het apparaat beschikt over de functie "sleep", waarmee het apparaat automatisch kan worden uitgeschakeld na een gegeven tijd. Zo kan men in slaap vallen met muziek aan.
- Druk tijdens het luisteren naar radio of een CD meermaals op de knop "sleep" om de gewenste tijd in te stellen waarna het apparaat zich uitschakelt.



(\*OFF BETEKENT DAT DE FUNCTIE IS UITGESCHAKELD)

## SNOOZEFUNCTIE

- Wanneer de wekker afgaat, kan deze voor 10 minuten worden stopgezet door op de knop "snooze" te drukken.
- De wekker gaat 10 minuten na het indrukken van de knop "snooze" opnieuw af.
- Deze procedure kan gedurende ongeveer een uur worden herhaald.

## VOLUMEREGLING

- Het apparaat gebruikt elektrische volumeregeling
- De knoppen (VOL+) en (vol-) dienen om het volume te verhogen of verlagen.
- Soms, vooral tijdens het luisteren naar de radio, is een klikgeluid te horen tijdens het wijzigen van het volume. Dit ongewenste geluid is normaal en verdwijnt weer zodra de regulatieknop losgelaten wordt.

## EQUALIZER „EQ“

- Druk enkele malen op de knop "eq" om de juiste geluidseffecten voor de beluisterde muziek in te stellen:



NL

## RADIO

- Druk op de knop „on/STANDBY“ om het apparaat in te schakelen.
- Druk meermaals op de knop "function" (of op de afstandsbediening op de knop "tuner") om naar de radiomodus te schakelen.
- Schuif voor optimale FM-ontvangst de antenne uit en pas de positie aan.
- Gebruik de knop "FM mode" om de gewenste modus te selecteren (FM mono/stereo). In sommige gevallen wanneer er een zwak signaal is, wordt aanbevolen om de mono-modus te kiezen voor betere ontvangst.

## Handmatig afstellen van de frequentie (scan mode):

- De knop "NEXT" of "BACK" indrukken en loslaten om handmatig omhoog of omlaag te zoeken naar een radiofrequentie.
- Op het scherm wordt de huidige ingestelde frequentie weergegeven.
- Zodra het gewenste station is gevonden, kan dit worden opgeslagen in het apparaatgeheugen (zie hoofdstuk "radiogeheugen").

### Automatisch afstellen van de frequentie (seek mode):

- De knop "NEXT" of "BACK" (2 seconden) ingedrukt houden om automatisch omhoog of omlaag te zoeken naar de radiofrequentie.
- Op het scherm wordt de huidige ingestelde frequentie weergegeven.
- Zodra het gewenste station is gevonden, kan dit worden opgeslagen in het apparaatgeheugen (zie hoofdstuk "radiogeheugen").

### Radiogeheugen (opslaan gezochte stations):

Het huidige beluisterde station of de frequentie kunnen op ieder willekeurig moment worden opgeslagen op een positie in het geheugen.

- Druk hiervoor op de knop "prog./Clock adj".
- Met de knoppen "mem-/folder-" en "mem+/folder+" kun je de gewenste positie in het geheugen kiezen (30 positie voor FM-bandbreedte).
- Druk op de knop "prog./Clock adj." Om het station op de gegeven positie op te slaan.
- Gebruik de knoppen "mem-/folder-" en "mem+/folder+" om een opgeslagen station te kiezen.
- Om een opgeslagen station te verwijderen, kun je het overschrijven met een ander station op dezelfde geheugenpositie.

### INVOEREN EN VERWIJDEREN VAN EEN CD

- Druk meermaals op de knop "function" tot de CD-modus op het scherm verschijnt.
- Druk op de knop "open/close" om de klep van de CD-drive te openen. Plaats de compact disc (CD of mp3) voorzichtig met het opschrift naar boven.
- Druk opnieuw op de knop "open/close" om de driveklep te sluiten. Na enkele seconden verschijnt op het scherm informatie over het aantal nummers op de ingevoerde CD.
- Het apparaat is nu gereed om de CD af te spelen.
- Druk op de knop open/close om de CD te verwijderen.

Belangrijk: pak de CD altijd vast aan de rand. Vermijd aanraking van het geheugenoppervlak met de vingers. Indien de CD vies is, deze schoonmaken met een speciaal hiervoor bedoeld middel.

### Belangrijk - automatische open-en-sluit-aandrijving van de CD-klep - bediening en Veiligheidsmiddelen:

- Het apparaat heeft een automatische open-en-sluit-aandrijving van de CD-klep
- Probeer nooit om handmatig de klep te openen of te sluiten
- Gebruik voor dit doel altijd de knop open/close
- De CD-klep gaat open naar boven en komt automatisch tot stilstand na volledige opening. Probeer nooit de klep aan te duwen voor snellere Opening.
- Indien de aandrijving tijdens het openen stuit op hinder die openen onmogelijk maakt, komt deze na 4-5 seconden automatisch tot stilstand en sluit deze weer, dit om schade te voorkomen.

## CD'S AFSPELEN

- Druk op de knop „on/STANDBY“ om het apparaat in te schakelen.
- Druk meermaals op de knop “function” totdat de CD-modus op het scherm verschijnt.
- Druk op de knop “open/close” en voer de CD in.
- De scijf begint automatisch te draaien en het eerst nummer wordt afgespeeld. Het huidige nummer verschijnt op het scherm.
- Druk op de knop “play” om het eerste nummer af te spelen. Op het scherm verschijnt het huidige afgespeelde nummer.
- Druk op een willekeurig moment tijdens het afspelen op “play/pause” om te pauzeren. Door opnieuw op deze knop te drukken, wordt het afspelen voortgezet.
- Druk op een willekeurig moment tijdens het afspelen op “stop” om het afspelen te onderbreken.
- Druk op een willekeurig moment tijdens het afspelen op “NEXT” of “BACK” om naar het volgende/vorige nummer te gaan.
- Houd op een willekeurig moment tijdens het afspelen de knop “NEXT” of “BACK” ingedrukt om door of terug te spoelen.

## AFSPELEN PROGRAMMEREN

Het apparaat kan worden geprogrammeerd om nummers in een bepaalde volgorde af te spelen (tot 20 nummers).

- Druk voorafgaand aan het programmeren op “stop” om het afspelen te onderbreken.
- Druk op de knop “program”. Op het scherm verschijnt het opschrift “p01” ter bevestiging van overschakeling naar de programmeermodus voor positie nr. 1 in het geheugen.
- Druk op NEXT/BACK en kies het getal van het nummer dat je op wilt slaan op positie nr. 1 in het geheugen. Druk vervolgens op de knop “program” om de keuze te bevestigen en verder te gaan.
- Het apparaat gaat nu naar positie nr. 2 in het geheugen.
- Herhaal de twee vorige stappen bij ieder volgend nummer om dit op te slaan op de volgende positie in het geheugen.
- Onthoud om iedere keuze te bevestigen met de knop “programma”.
- Druk na voltooiing van de nummerkeuze op de knop „program“ op het scherm wordt het woord “memory” weergegeven ter indicatie dat de afspeellijst succesvol is opgeslagen.
- Druk vervolgens op “play” om de lijst af te spelen.
- Druk op de knoppen NEXT/BACK om naar het volgende of vorige nummer te gaan dat in de lijst is opgeslagen.
- Druk op “stop” om het hele programma te verwijderen of het apparaat uit te schakelen.

NL

## MP3-CD AFSPELEN

- Druk op de knop „on/STANDBY“ om het apparaat in te schakelen.
- Gebruik de knop “function” om naar de modus “CD” te gaan

- Voer de mp3-CD in en sluit de klep.
- De schijf begint te draaien en telt het aantal nummers op de CD. Vervolgens wordt het eerste nummer afgespeeld en op het scherm verschijnt het huidige nummer.
- Indien de schijf mappen bevat, toont het scherm elke 5 seconden het nummer van de folder waaruit op dat moment wordt afgespeeld.
- Druk op een willekeurige moment tijdens het afspelen op "NEXT" of "BACK" om naar het volgende/vorige nummer te gaan.
- Mp3-schijven bevatten vaak meer dan 10 mappen met groepen nummers.
- Druk op de knoppen "folder+" en "folder-" om een bepaalde map te kiezen om af te spelen. Iedere keer na het indrukken van de knop "folder+" of "folder-" speelt het apparaat het eerste nummer van de betreffende map af.

## NUMMERS AFSPELEN UIT HET USB-GEHEUGEN/KAARTGEHEUGEN

Het apparaat is voorzien van een usb-ingang via welke mp3 kan worden afgespeeld vanaf een usb-geheugen (stick). Het apparaat is compatibel met de usb-versies 1.1 en 2.0.

- Het apparaat is uitgerust met een sd-kaartlezer die het mogelijk maakt om mp3 af te spelen vanaf een sd-geheugenkaart (maximaal 16 GB geheugen).
- Plaats het usb-geheugen of de geheugenkaart in de daarvoor bestemde ingang aan de voorzijde van het apparaat, zoals hieronder aangegeven:
- Druk meermaals op de knop "function" tot op het scherm de modus "card" of "usb" verschijnt.
- Na enkele seconden verschijnt op het scherm het aantal opgeslagen mp3-lijsten, waarna automatisch het eerste nummer wordt afgespeeld.
- Gebruik de knoppen "mem./Folder+" en "mem/folder-" om het gewenste album (folder) te kiezen.
- Druk op de knop "NEXT" of "BACK" om het gewenste nummer te kiezen uit de gegeven map.
- Druk op de knop "play/pause" om het afspelen te starten.
- Alle afspeelfuncties werken net zo als hierboven beschreven in het hoofdstuk over CD's afspelen.

Let op: Hoewel het apparaat volledig compatibel is met standaard usb 1.1 en 2.0, is er een kleine groep usb-apparaten die niet geheel compatibel is met standaard 1.1 en 2.0 en mogelijk niet werken i.c.m. Het apparaat.

De afleestijd van het usb- of kaartgeheugen hangt af van de snelheid van het aangesloten apparaat en de hoeveelheid opgeslagen gegevens. In extreme gevallen kan dit wel 60 seconden duren.

Belangrijk: Schakel voorafgaand aan het verwijderen van de aangesloten usb-stick of geheugenkaart altijd eerst over naar de modus "radio" of "CD".

Het apparaat is niet compatibel met standaard usb-mp3 vanwege softwareverschillen. Er kunnen alleen usb-geheugens (sticks) worden gebruikt voor het afspelen van mp3-bestanden.

**Belangrijk:** Gebruik geen usb-verlenger voor het aansluiten van usb-flashdrives. Deze kabels kunnen extra verstoring veroorzaken, die kan leiden tot hinder tijdens de gegevensoverdracht en normaal gebruik van de usb-poort.

**Let op:** Het maximale geheugen van de usb-stick of sd-kaart waarmee het apparaat compatibel is, bedraagt 16 GB.

### **AFSPELEN HERHALEN**

Druk tijdens het afspelen meermaals op de knop „play mode” (op de afstandsbediening):

	om het huidige nummer te herhalen
	om alle nummers te herhalen
	om alle nummers in het huidige album (catalogus) te herhalen
	om alle nummers in willekeurige volgorde te herhalen

### **AUX-INGANG**

- Op het apparaat kan een audio-uitgang worden aangesloten van een extern afspeelapparaat (bijv. Een mp3-speler). Zo kan muziek worden afgespeeld van een andere bron.
- Sluit de audio-uitgang van het externe apparaat aan op de aux-ingang van het apparaat met behulp van een geschikte kabel.
- Schakel het apparaat en het externe apparaat in stel de modus “aux” in met de knop „function”.
- Start het afspelen (op het externe apparaat) en stel het gewenste geluidsvolume in op het apparaat.
- Schakel beide apparaten uit voordat je ze afkoppelt.

### **EEN EXTERNE SUBWOOFER AANSLUITEN (NIET INBEGREPEN)**

- Er kan een externe subwoofer op het apparaat worden aangesloten.
- Door een subwoofer aan te sluiten (met versterking) kan een versterking van de lage tonen worden verkregen.
- Gebruik een geschikte kabel om een standaard actieve subwoofer aan te sluiten op de ingang aan de achterzijde van het apparaat.
- Schakel de subwoofer in.
- Start het afspelen van een willekeurig apparaat (CD, radio, etc.).

**Let op:** passieve subwoofers (zonder versterking) werken niet i.c.m. met dit apparaat.

NL

### **MUTE-FUNCTIE (DEMPEN)**

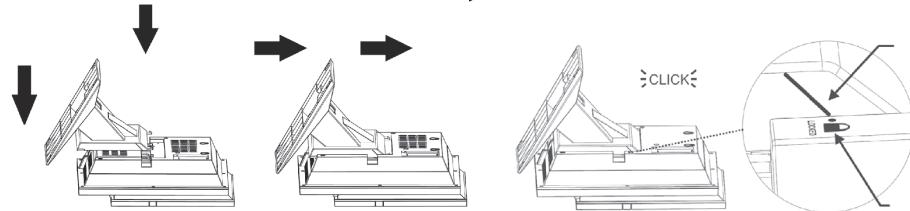
- Druk op de knop „mute” om het apparaat te dempen
- Druk opnieuw op de knop „mute” om de vorige geluidsinstelling te activeren.

## BASISSTEUNEN VOOR HET APPARAAT

- basis onder de centrale eenheid
- bases onder de luidsprekers

### Vastzetten van de basissteunen:

1. Plaats de basis aan de achterzijde van de centrale eenheid of luidspreker.
2. Schuif de basis omhoog (zie tekening hieronder).
3. Schuif de basis net zover omhoog tot de indicator bij het slotsymbool op de behuizing gekomen is (om de basis te verwijderen, deze in tegengestelde richting schuiven tot deze geheel losgekomen is).



## SPECIFICATIES

High tech geborsteld aluminium front paneel met chroomkleurige knoppen

- Muur bevestigbaar, ook geleverd met bureostandaard
- Blauw BACKlight LCD
- Opwaarts glijdende CD-deur
- Ingebouwde 3.5mm hoofdtelefoon output jack
- Ingebouwde Aux-in jack
- CD-audio en CD-MP3 discs playBACK
- USB port (1.1, 2.0)
- SD kaart lezer
- ID3 Tag
- AM/FM stereo full digitaal PLL tuner
- Digitaal quartz klok met timer functie
- 18 W x 2 luidspreker vermogen
- 12 W Max (10 W RMS) versterker uitgang
- Groot LCD display
- Electronisch volume controle
- Afstandbediening
- Voeding: AC 230 V, 50 Hz
- Stroomverbruik: 32 W

≡

AFMetting (hoogte, breedte, diepte):

Sateliet: 30,5 cm x 15 cm x 9 cm

Sateliet standaard : 31cm x 15 cm x 21 cm

Hoofdunit: 30,5 cm x 21,5 cm x 9 cm

Hoofdunit met standaard: 31cm x 21,5 cm x 21cm

Afstandbediening: 21 cm x 3-4 cm x 0,2-1 cm

## MEER

Meer info over dit apparaat is beschikbaar op [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Bezoek [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com), om kennis te maken met meer producten en accessoires.

Bij vragen of twijfels is het raadzaam om te kijken bij de Veelgestelde Vragen onder Hulpkopje.

„Lechpol verklaart hierbij, dat het toestel KM7089 met de eisen en andere toegepaste bepalingen van de Richtlijn 2014/53/UE overeenstemt.

Deze verklaring kunt u op de webpagina van Lechpol [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu) downloaden”.



Netherlands



Juiste manier van het afvoeren van het product



(afgedankte elektrische en elektronische toestellen)



De markering op het product of in de ermee verbonden teksten betekent, dat na afloop van de gebruikspériode dient het niet tezamen met ander huisafval verzameld te worden. Om schadelijk invloed op het milieu en menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, vragen wij u om het product afzonderlijk van ander afval te verzamelen en op een verantwoorde manier te recycleren om het hergebruik van de materiële grondstoffen als vaste praktijk te bevorderen. Om meer informatie over de plaats en wijze van veilig recyclage te verkrijgen, dienen de huishoudelijke gebruikers zich met het verkooppunt te contacteren waarin ze het product hebben aangekocht of de lokale overheid. De gebruikers in bedrijven dienen in contact met hun leverancier te komen en de voorwaarden van de verkoopovereenkomst raad te plegen. Verwijder het product niet tezamen met commercieel afval.

Geproduceerd in Volksrepubliek China voor LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miełne.

NL

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

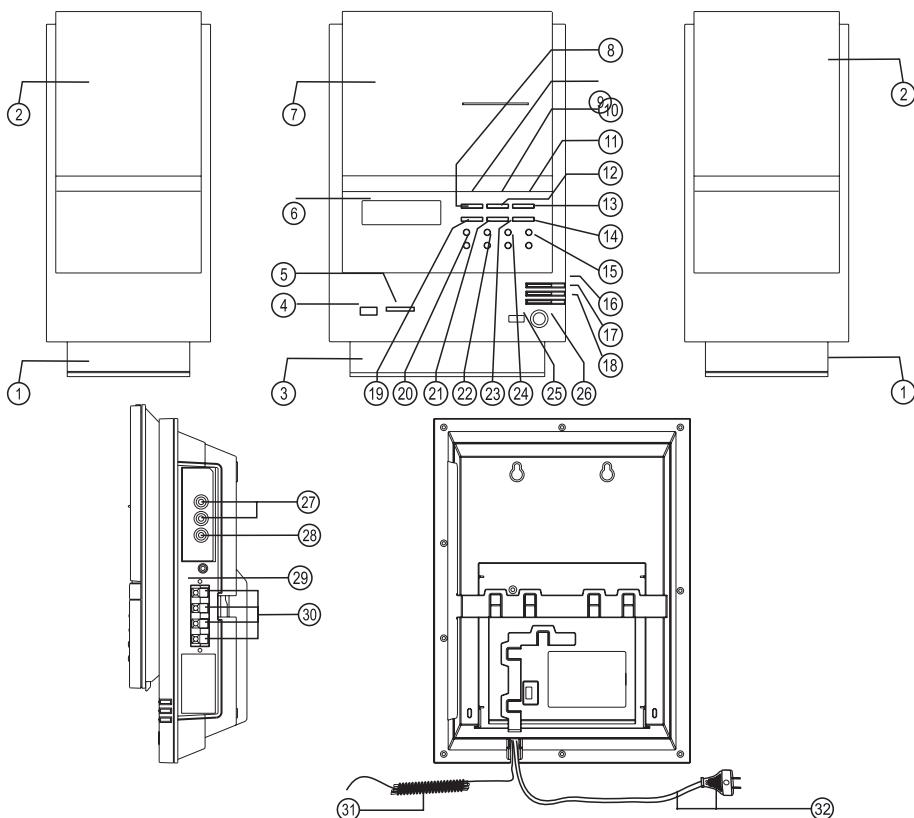
Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

- Urządzenie należy chronić przed wodą i wilgocią.
- Nie należy przechowywać tego urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
- Przed podłączeniem do źródła zasilania, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
- Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Zabrania się używać urządzenia, jeśli kabel zasilający został uszkodzony.
- Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
- Urządzenie i kabel zasilający należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, wody, wilgoci, ostrych krawędzi oraz innych czynników, które mogłyby spowodować uszkodzenie tego urządzenia lub kabla.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Symbol błyskawicy przedstawiony obok oznacza niebezpieczne napięcie wewnętrz tego urządzenia stanowiące ryzyko porażenia prądem.
- Symbol wykrywki przedstawiony obok wskazuje ważne instrukcje dotyczące obsługi i utrzymywania tego urządzenia w dołączonej literaturze.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, delikatnie wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.
- Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów, gdyż mogą uszkodzić urządzenie.
- **Uwaga:** Aby zredukować ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować pokrywy. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika. Wszelkie prace serwisowe powinny być przeprowadzone wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Zabrania się demontażu urządzenia, gdyż może to grozić porażeniem prądem.
- Urządzenie należy czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki.
- Nie należy blokować żadnych szczelin wentylacyjnych.
- W celu zabezpieczenia produktu podczas burzy lub kiedy jest nieużywany przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Uwaga: bezpośrednie działanie lasera urządzenia na ludzkie oko jest szkodliwe. Zawsze używaj urządzenia zgodnie z instrukcją obsługi.



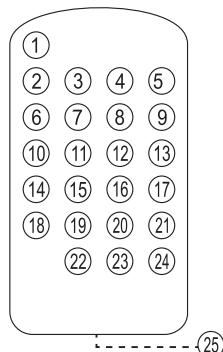
**UWAGA!**  
Urządzenie  
laserowe klasy 1

## OPIS PRODUKTU



1	Podstawa głośnika	17	Głośność -
2	Głośnik	18	Przycisk OTWÓRZ/ZAMKNIJ
3	Podstawa jednostki głównej	19	TIMER
4	Gniazdo USB	20	SLEEP
5	Czytnik kart SD	21	EQ (EQUALIZER)
6	Wyświetlacz	22	Przycisk drzemki
7	Odtwarzacz płyt CD	23	MEM (+)/FOLDER +
8	Przycisk program/ustawienia zegara	24	MEM (-)/FOLDER -
9	Przycisk BACK/STROJENIE W DÓŁ	25	Sensor pilota
10	Przycisk PLAY/ PAUZA	26	WŁĄCZNIK/STAND-BY
11	Przycisk NEXT	27	Wejście liniowe audio [aux]
12	Przycisk STOP	28	Wyjście na subwoofer
13	Przycisk FM MODE/PLAY	29	Gniazdo słuchawkowe
14	Przycisk FUNCTION	30	Wyjścia głośnikowe
15	Przycisk MUTE	31	Przewód anteny FM
16	Głośność +	32	Przewód zasilający

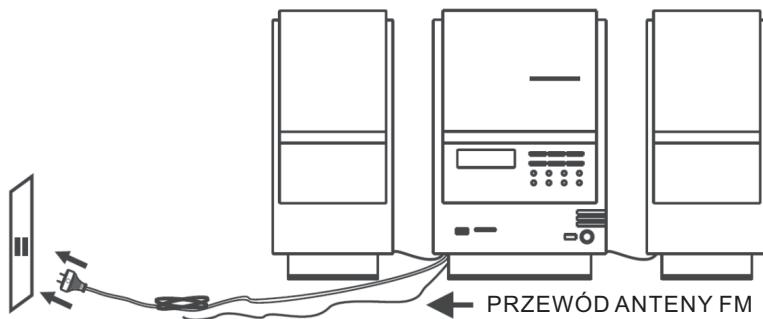
## Pilot zdalnego sterowania:



1	Włącznik	13	Przycisk OPEN/CLOSE
2	Przycisk tryb CD	14	Przycisk TRYB AUX
3	Przycisk BACK/Strojenie w dół	15	Przycisk WYCISZENIE
4	Przycisk PLAY/PAUZA	16	Przycisk EQ
5	Przycisk NEXT/Strojenie w górę	17	Głośność +
6	Przycisk TRYB USB	18	Przycisk TRYB RADIA
7	Przycisk MEM -/FOLDER -	19	Przycisk program/ustawienia czasu
8	Przycisk STOP	20	Przycisk FM MODE/PLAY
9	Przycisk MEM +/FOLDER +	21	Głośność -
10	Przycisk tryb sd card	22	Przycisk ALARM
11	Przycisk -10	23	Przycisk SLEEP
12	Przycisk +10	24	Przycisk DRZEMKI
		25	Gniazdo baterii

## URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

1. Zamontuj wsporniki do głośników.
2. Podłącz wtyczkę do gniazdka zasilania i rozciągnij przewód anteny FM.

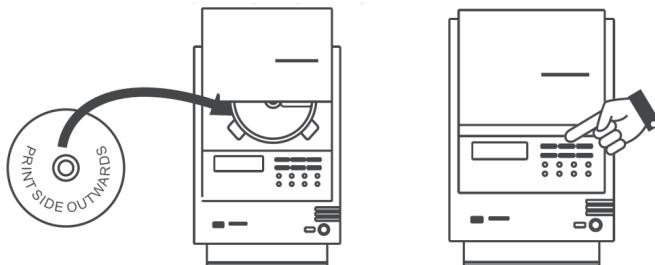


3. Naciśnij przycisk „ON/STAND-BY” aby włączyć urządzenie.



4. Odtwarzanie płyt CD:

- Naciśnij przycisk „FUNCTION” wielokrotnie aby wybrać tryb „CD”
- Naciśnij przycisk „OPEN/CLOSE”
- Włóż płytę (CD-audio lub CD-mp3)
- Naciśnij przycisk „PLAY” aby rozpocząć odtwarzanie
- Dostosuj poziom dźwięku za pomocą przycisków (VOL+)/(VOL-)



5. Słuchanie radia:

- Naciśnij wielokrotnie przycisk „FUNCTION” aby przełączyć się w tryb Radia FM
- Naciśnij przycisk „TUNER” aby przełączyć się na zakres radia „FM”
- Naciśnij przycisk „NEXT” aby zwiększyć odbieraną częstotliwość o 1
- Naciśnij przycisk „BACK” aby zmniejszyć odbieraną częstotliwość o 1
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „NEXT” aby wyszukać następną stację
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „BACK” aby wyszukać poprzednią stację



PL

6. Naciśnij przycisk „ON/STAND-BY” aby wyłączyć urządzenie.

## ZASILANIE

- Zestaw może być zasilany ze zwyczajnego domowego gniazda zasilania.
- Upewnij się, że napięcie w gnieździe zasilania odpowiada wymaganemu napięciu urządzenia (specyfikacja).
- Podłącz wtyczkę do gniazdku zasilania
- Naciśnij przycisk "ON/STAND-BY" aby włączyć urządzenie.
- Urządzenie może pracować w dwóch trybach: włączonym lub w trybie czuwania.
- W trybie czuwania podświetlenie wyświetlacza jest wyłączone i wyświetlana jest aktualna godzina.
- Aby w trybie czuwania włączyć urządzenie należy nacisnąć przycisk „ON/OFF” (na pilocie lub na urządzeniu).
- Aby oszczędzić energię w przypadku nie używania urządzenia należy je przełączyć w tryb czuwania.

Ważne: urządzenie jest włączone gdy wyświetlacz świeci się na niebiesko.

## Inteligentny system oszczędzania energii

1. Zestaw ma wbudowany system oszczędzania energii, który po wykryciu że urządzenie nie jest już w użyciu automatycznie przełączy je w tryb czuwania by zmniejszyć zużycie energii.
2. Funkcja oszczędzania energii aktywni się po 10-15 minutach w następujących okolicznościach:
  - TRYB CD: odtwarzanie zostało zatrzymane (np... Koniec płyty)
  - TRYB AUX: brak sygnału wejściowego w gnieździe aux -in
  - TRYB USB: odtwarzanie z pamięci usb zostało zatrzymane
  - TRYB SD CARD: odtwarzanie z z kart sd zostało zatrzymane
3. Aby ponownie aktywować urządzenia po jego automatycznie przełączone w „tryb gotowości”, wystarczy nacisnąć przycisk „ON/STAND-BY”.

## Przygotowanie pilota

- Delikatnie wyciągnij plastikową przezroczystą zaślepkę z gniazda baterii z tyłu pilota.
- Przeprowadź test pilota naciskając przycisk on/STAND-BY, aby sprawdzić, czy urządzenie włącza się poprawnie za pomocą pilota zdalnego sterowania.

## Podłączenie głośników

- Rozwiń kable głośnikowe obu głośników.
- Zauważ, że kabel każdego głośnika składa się z dwóch przewodów: jeden bez oznaczeń a drugi z czarną linią.
- Włóż przewód bez oznaczeń lewego głośnika do czerwonego wyjścia głośnikowego (+) oznaczonego literą „l”.
- Włóż przewód oznaczony czarną linią lewego głośnika do czarnego wyjścia głośnikowego (-) oznaczonego literą „l”.
- Powtórz powyższe 2 kroki dla prawego głośnika, umieszczając tym razem przewody w czerwonym i czarnym wyjściu oznaczonym literą „r”.
- Umieść głośnik jak najdalej od siebie, co pozwoli na uzyskanie najlepszej jakości dźwięku.

## ZEGAR

Urządzenie posiada wbudowany zegar cyfrowy, który jest wyświetlany:

- W trybie czuwania w tej sytuacji niebieskie podświetlenie jest przyjemnione (w celu oszczędzania energii elektrycznej), po naciśnięciu dowolnego klawisza za wyjątkiem „ON/STAND-BY” można włączyć podświetlenie, które będzie aktywne ok. 10 sekund.
- W trybie „on” po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku „PROG./CLOCK ADJ” (przez 2 sekundy). Po każdym naciśnięciu i przytrzymanie przycisku „PROG./CLOCK ADJ” przez 2 sekundy aktualny czas będzie wyświetlany na ekranie LCD przez 5 sekund.

Ustawienie poprawnego czasu:

1. Przełącz urządzenie w tryb czuwania
2. Naciśnij i przytrzymaj (przez 2 sekundy) przycisk „PROG./CLOCK ADJ”, na wyświetlaczu zacznie migać czas w formacie 12 lub 24 godzinny.
3. Naciśnij przycisk „NEXT” lub „BACK” aby zmienić tryb wyświetlania godziny (12 lub 24 godzinny) a następnie naciśnij „PROG./CLOCK ADJ” aby potwierdzić.
4. Za pomocą przycisków „NEXT/BACK” ustaw właściwą godzinę a następnie naciśnij „PROGRAM” aby potwierdzić.
5. Za pomocą przycisków „NEXT/BACK” ustaw właściwą minutę a następnie naciśnij „PROGRAM” aby potwierdzić.
6. Poprawny czas został już ustawiony i zostanie wyświetlony na wyświetlaczu!

## FUNKCJA ALARM

Przełącz urządzenie w tryb „STAND-BY”

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ALARM”, na ekranie wyświetli się napis „ALARM”.
2. Naciśnij „NEXT” lub „BACK” aby ustawić żądaną godzinę, następnie naciśnij przycisk „ALARM” by ją potwierdzić.
3. Naciśnij „NEXT” lub „BACK” aby ustawić żądaną minutę, następnie naciśnij przycisk „ALARM” by ją potwierdzić.
4. Po zatwierdzeniu minut na wyświetlaczu pojawi się napis „WAKE UP MODE”. Naciśnij „NEXT” aby wybrać tryb (radio/CD/usb/card/buzz) który włączy się po nadejściu ustawionego czasu. Naciśnięcie przycisku „ALARM” zatwierdzi wybór.
5. W następnej kolejności na wyświetlaczu pojawi się napis „WAKE UP VOLUME LEVEL” oznaczający ustawienia poziomu głośności ALARMu. Naciśnij przycisk „BACK” lub „NEXT” aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność.
6. Ustawienia zatwierdź przyciskiem „ALARM”.
7. Urządzenie powróci do normalnego trybu wyświetlania, a na wyświetlaczu urządzenia pojawi się symbol ALARMu wskazujący, że funkcja ALARM jest aktywna.
8. Aby dezaktywować funkcję ALARM naciśnij 1 raz przycisk „ALARM”, z ekranu zniknie symbol ALARMu.
9. Jeżeli ALARM nie zostanie wyłączony to po około 1 godzinie wyłączy się sam automatycznie.
10. Podczas aktywnego ALARMu w każdej chwili naciśnięcie przycisku „STAND-BY” spowoduje wyłączenie ALARMu.

## FUNKCJA SLEEP

- Urządzenie posiada funkcję „SLEEP”, która umożliwia automatyczne wyłączenie urządzenia po danym czasie. Umożliwia to zasypianie przy włączonej muzyce.
- W dowolnym momencie słuchania radia lub odtwarzania płyty CD naciśnij wielokrotnie przycisk „SLEEP” aby ustawić żądaną czas, po jakim urządzenie zostanie wyłączone.



(\*OFF oznacza, że funkcja jest wyłączona)

## FUNKCJA DRZEMKI

- W przypadku gdy ALARM jest aktywny można go tymczasowo zawiesić na okres 10 minut, poprzez naciśnięcie przycisku „SNOOZE”.
- ALARM ponownie aktywuje się po upływie 10 minutach od naciśnięcia przycisku „SNOOZE”.
- Procedura może być powtarzana przez około godzinę

## REGULACJA GŁOŚNOŚCI

- Urządzenie używa elektronicznej kontroli głośności.
- Do zwiększenia lub zmniejszenia poziomu głośności służą przyciski (VOL +) i (VOL -).
- Czasami, zazwyczaj podczas słuchania radia można usłyszeć „kliknięcia” podczas zmiany poziomu głośności. Jest to normalna sytuacja i niepożądane dźwięki znikną po puszczeniu przycisku regulacji głośności.

## EQUALIZER „EQ”

- Naciśnij przycisk „EQ” kilkakrotnie aby ustawić odpowiednie efekty dźwiękowe słuchanej muzyki :



## RADIO

- Naciśnij przycisk „ON/STAND-BY” aby włączyć urządzenie.
- Wielokrotnie naciśnij przycisk „FUNCTION” (lub na pilocie przycisk „TUNER”) aby przejść do trybu radia.
- Aby polepszyć jakość odbioru dla pasma FM, rozwiń całkowicie kabel anteny i dostosuj jego pozycję.
- Użyj przycisku „FM MODE” aby wybrać żądany tryb (FM mono/stereo). W niektórych przypadkach, gdy sygnał jest słaby, może być wskazane wybranie trybu „MONO”, aby poprawić jakość odbioru.

### Ręczne dostrojenie częstotliwości (scan mode):

- Naciśnij i puść przycisk „NEXT” lub „BACK” aby manualnie wyszukać częstotliwość radiową o jeden krok odpowiednio w góre lub w dół.

- Na wyświetlaczu pokazywana jest aktualnie ustawiona częstotliwość.
- Po znalezieniu żądanej stacji może ona zostać zapisana w pamięci urządzenia (patrz rozdział „pamięć radia”).

#### Automatyczne dostrojenie częstotliwości (seek mode)

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „NEXT” lub „BACK” (przez 2 sekundy) aby automatycznie wyszukać częstotliwość radiową odpowiednio w górę lub w dół.
- Na wyświetlaczu pokazywana jest aktualnie ustawiona częstotliwość.
- Po znalezieniu żądanej stacji może ona zostać zapisana w pamięci urządzenia (patrz rozdział „PAMIĘĆ RADIA”).

#### Pamięć radia (zapisywanie wyszukanej stacji):

W każdym momencie aktualnie słuchana stacja lub częstotliwość może zostać zapisana na danej pozycji pamięci.

- Naciśnij przycisk „PROG./CLOCK ADJ.”.
- Za pomocą przycisków „MEM-/FOLDER-“ lub „MEM+/FOLDER+“ wybierz żądaną pozycję w pamięci (30 pozycji dla pasma FM).
- Naciśnij przycisk „PROG./CLOCK ADJ.“ Aby zapisać stację na danej pozycji.
- Aby wybrać zapisaną stację, użyj przycisków „MEM-/FOLDER-“ lub „MEM+/FOLDER+“.
- Aby usunąć zapisaną stację wystarczy zapisać inną stację na tej samej pozycji pamięci.

#### WKŁADANIE I WYJMOWANIE PŁYTY CD

- Naciśnij przycisk „FUNCTION“ wielokrotnie, aż na wyświetlaczu ukaże się tryb CD.
- Naciśnij przycisk „OPEN/CLOSE“ aby otworzyć pokrywę napędu CD.
- Ostrożnie umieść płytę kompaktową (CD lub mp3) stroną „z napisami“ do góry.
- Naciśnij ponownie przycisk „OPEN/CLOSE“ aby zamknąć pokrywę napędu. Po kilku sekundach na wyświetlaczu ukaże się informacja o liczbie utworów na włożonej płycie. Odtwarzacz jest w tym momencie gotowy do odtwarzania płyty.
- Aby wyjąć włożoną płytę naciśnij przycisk „OPEN/CLOSE“.

Ważne: zawsze trzymaj płytę CD za jej krawędzie. Unikaj dotykania palcami powierzchni zapisu danych. Jeżeli płyta posiada zabrudzenia należy ją wyczyścić używając środków przeznaczonych specjalnie do tego celu.

#### Obsługa i środki ostrożności:

- Urządzenie posiada napęd otwierania i zamykania pokrywy CD
- Nigdy nie próbuj otwierać lub zamykać pokrywy CD manualnie (ręcznie).
- Zawsze używaj do tego celu przycisku CD OPEN/CLOSE.
- Pokrywa CD otwiera się do góry i zatrzymuje się automatycznie po pełnym otwarciu. Nigdy nie próbuj popchać i nacinać na pokrywę w celu szybszego jej otwarcia.
- Jeżeli podczas otwierania CD napęd natrafi na przeszkody uniemożliwiające jego otwarcie, to po 4-5 sekundach aby zapobiec uszkodzeniu pokrywy i jej napędu automatycznie zatrzyma się i zamknie pokrywę.

## ODTWARZANIE CD

- Naciśnij przycisk „ON/STANDBY” aby włączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk „FUNCTION” wielokrotnie, aż na wyświetlaczu ukaże się Tryb CD.
- Naciśnij przycisk „OPEN/CLOSE” i włożyć płytę do odtwarzacza.
- Dysk automatycznie zacznie wirować odtwarzając pierwszy utwór. Na wyświetlaczu pojawi się bieżący nr utworu.
- Naciśnij przycisk „PLAY” aby uruchomić odtwarzanie pierwszego utworu.
- Na wyświetlaczu ukaże się numer aktualnie odtwarzanego utworu.

W dowolnym momencie odtwarzania naciśnij przycisk „PLAY/PAUZA” aby zrobić pauzę. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje powrót do normalnego trybu odtwarzania.

W dowolnym momencie odtwarzania naciśnij przycisk „STOP” aby zatrzymać odtwarzanie.

W dowolnym momencie odtwarzania naciśnij przycisk „NEXT” lub „BACK” aby przejść do następnego/poprzedniego utworu.

W dowolnym momencie odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk „NEXT” lub „BACK” aby przewinąć do przodu/tyłu bieżący utwór.

## PROGRAMOWANIE ODTWARZANIA

- Odtwarzacz można zaprogramować aby odtwarzał utwory w określonej kolejności (do 20 utworów).
- Przed rozpoczęciem programowania naciśnij przycisk „STOP” aby zatrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij przycisk „PROGRAM”, na wyświetlaczu ukaże się napis „p01” potwierdzający przejście do trybu programowania do pozycji nr 1 w pamięci.
- Naciśnij „NEXT/BACK” i wybierz numer utwór który chcesz by był zapisany w pamięci na pozycji nr 1. Następnie naciśnij przycisk „PROGRAM” by zatwierdzić wybór i przejść dalej.
- Odtwarzacz przejdzie do pozycji nr 2 w pamięci.
- Powtórz poprzednie 2 etapy programowania odtwarzania, za każdym razem wybierając kolejne numery utworów które będą zapisywane na kolejnych pozycjach w pamięci.
- Po każdym wyborze utworu, pamiętaj, aby nacisnąć przycisk „PROGRAM”.
- Po zakończeniu wybierania utworów do zapisania w pamięci naciśnij przycisk „PROGRAM”.
- Na wyświetlaczu pozostałe wyświetlony napis „MEMORY” wskazujący że sekwencja odtwarzania została pomyślnie zapisana.
- Aby odtworzyć teraz sekwencję utworów wystarczy nacisnąć przycisk „PLAY.”
- Naciśnięcie przycisku „NEXT/BACK” spowoduje przejście do następnego lub poprzedniego utworu zapisanego w pamięci odtwarzacza.
- Aby wykasować cały zapisany program wystarczy nacisnąć przycisk „STOP” bądź też wyłączyć urządzenie.

## ODTWARZANIE PŁYT CD-MP3

- Naciśnij przycisk „ON/STANDBY” aby włączyć urządzenie.
- Przyciskiem „FUNCTION” przejdź do trybu „CD”.
- Włóż płytę CD-mp3 do odtwarzacza i zamknij pokrywę.
- Dysk zacznie wirować, zliczając liczbę utworów zapisanych na płycie. Po czym uruchomione zostanie odtwarzanie pierwszego utworu a na wyświetlaczu ukaże się numer utworu.
- Jeśli dysk zawiera foldery wyświetlacz co każde 5 sekund wyświetli numer folderu z obecnie odtwarzanym utworem.
- W dowolnym momencie odtwarzania naciśnij przycisk „NEXT” lub „BACK” aby przejść do następnego/poprzedniego utworu.
- Płyty mp3 często posiadają kilkanaście folderów zawierające grupy utworów. Naciskając przycisk „FOLDER+” lub „FOLDER-“ możesz wybrać konkretny folder do odtwarzania

Za każdym razem po naciśnięciu przycisku „FOLDER+” lub „FOLDER-“ odtwarzacz odtworzy pierwszy utwór z wybranego folderu.

## ODTWARZANIE UTWORÓW Z PAMIĘCI USB/KARTY PAMIĘCI

Urządzenie jest wyposażone w port usb umożliwiający podłączenie i odtwarzanie utworów mp3 z pamięci usb (potocznie nazywanej „pendrive”). Urządzenie kompatybilne z wersją usb 1.1 i 2.0.

- Urządzenie jest wyposażone w czytnik kart sd umożliwiający podłączenie i odtwarzanie utworów mp3 z karty pamięci sd (maksymalna pojemność 16 GB).
- Umieść pamięć usb lub kartę pamięci w odpowiednim gnieździe znajdującym się na przednim panelu urządzenia jak pokazano poniżej:
- Naciśnij przycisk „FUNCTION” wielokrotnie, aż na wyświetlaczu ukaże się Tryb „CARD” lub też „USB”.
- Po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się liczba zapisanych katalogów i utworów mp3, po czym odtwarzacz automatycznie uruchomi odtwarzanie pierwszego utworu.
- Za pomocą przycisku „MEM./FOLDER+” lub „MEM./FOLDER-“ wybierz żądaną Album (folder).
- Naciśnij przycisk „NEXT” lub „BACK” aby wybrać żądzany plik w danym folderze.
- Naciśnij przycisk „PLAY/PAUSE” aby uruchomić odtwarzanie.
- Wszystkie funkcje odtwarzania działają tak samo jak opisane wcześniej w rozdziale dotyczącym odtwarzania płyt CD-mp3.

Uwaga: pomimo tego, że urządzenie jest w pełni kompatybilne ze standardami Usb 1.1 i 2.0, istnieje niewielka grupa urządzeń usb, które nie są w pełni kompatybilne ze standardami 1.1 i 2.0 i mogą nie współpracować z urządzeniem.

Czas odczytu z pamięci usb lub karty pamięci jest zależny od szybkości podłączonego urządzenia i ilości zapisanych na nim danych. W skrajnych wypadkach czas ten może wynieść nawet 60 sekund.

Ważne: Zawsze przed wyłączeniem podłączonej pamięci usb lub karty pamięci przełącz tryb odtwarzacza na „radio” lub „CD”.

Urządzenie to nie obsługuje standardu USB-mp3, ze względu na brak zgodności oprogramowania. Tylko pamięci usb (pendrive) mogą być stosowane do odtwarzania plików mp3.

**Ważne:** Do podłączenia pamięci flash usb nie należy używać przedłużacza usb. Kable te mogą powodować dodatkowe zakłócenia, które mogą zaburzyć przepływ danych, zakłócając normalne korzystanie z portu usb.

**Uwaga:** Maksymalny rozmiar pamięci usb i kart sd obsługiwany przez urządzenie to 16 GB.

## POWTARZANIE ODTWARZANIA

Podczas odtwarzania naciśnij wielokrotnie przycisk „PLAY MODE” (na pilocie) aby wybrać:

	aby ustawić powtarzanie bieżącego utworu
	aby ustawić powtarzanie wszystkich utworów
	aby ustawić powtarzanie wszystkich utworów w bieżącym albumie (katalogu)
	aby ustawić odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej

## WEJŚCIE LINIOWE AUX-IN

- Do urządzenia można podłączyć wyjście audio zewnętrznego odtwarzacza (na przykład odtwarzacza mp3). Umożliwia to odtwarzanie muzyki z innego źródła.
- Podłącz wyjście audio odtwarzacza zewnętrznego z wejściem aux-in urządzenia używając odpowiedniego kabla.
- Włącz urządzenie oraz odtwarzacz zewnętrzny za pomocą przycisku „FUNCTION” ustaw tryb „aux”. Uruchom odtwarzanie (odtwarzacz zewnętrzny) oraz ustaw żądaną poziom głośności na urządzeniu.
- Przed rozłączeniem zestawu włącz oba urządzenia.

## PODŁĄCZENIE ZEWNĘTRZNEGO SUBWOOFERA (NIE DOŁĄCZONY)

- Istnieje możliwość podłączenia zewnętrznego aktywnego subwoofera do urządzenia.
- Podłączenie zewnętrznego aktywnego subwoofera (z wzmacniaczem) może dodatkowo dostarczyć niskiego brzmienia odtwarzanej muzyki.
- Używając odpowiedniego kabla należy podłączyć standardowy aktywny subwoofer do wyjścia znajdującego się na tylnym panelu urządzenia.
- Włącz subwoofer.
- Rozpocznij odtwarzanie muzyki z dowolnego źródła (CD, radio, itp.).

**Uwaga:** subwoofery pasywne (bez wzmacniacza) nie działają z tym urządzeniem.

## FUNKCJA MUTE (ZCISZANIE)

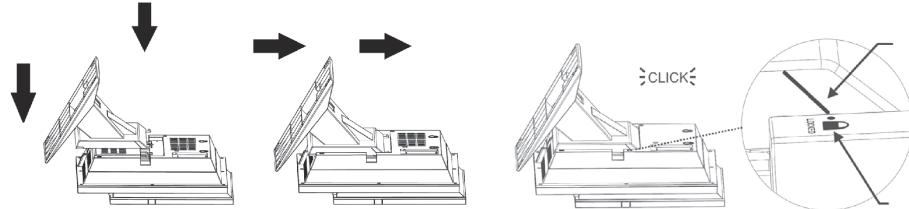
- Aby wyciszyć urządzenie należy nacisnąć przycisk „MUTE”.
- Ponowne naciśnięcie przycisku „MUTE” przywróci poprzednie ustawienia dźwięku.

## PODSTAWKI DO URZĄDZENIA

- Podstawa pod jednostkę centralną
- Podstawki pod głośniki

### Przymocowanie podstawki:

1. Umieść podstawkę na tylnej części jednostki centralnej lub głośnika.
2. Przesuń podstawkę w górę (spójrz na rysunek poniżej).
3. Przesuń podstawkę do momentu aż wskaźnik dojdzie do symbolu kłódki na obudowie. Aby zdjąć podstawkę należy przesuwać ją w kierunku przeciwnym aż do jej kompletnego zwolnienia.



## SPECYFIKACJA

- Wyświetlacz LCD: Tak, niebieskie podświetlenie
- Odtwarzacz płyt: CD-audio, CD-mp3 - wysuwanego w góre obudowa czytnika
- Radio FM: Tak
- Bluetooth: Nie
- Port USB: Tak
- Czytnik kart: Tak
- Wejście Aux: 2x RCA
- Wyjście słuchawkowe: Jack 3,5 mm
- Wyjście na subwoofer: 1x RCA
- Moc wyjściowa (RMS): 2x 10 W
- Moc głośników: 18 W
- Funkcje dodatkowe: zegar z funkcją Timer
- Wykonanie: panel przedni wykonany z szczotkowanego aluminium
- Chromowane przyciski
- Pilot zdalnego sterowania: Tak
- Montaż ścienny: Tak
- Zasilanie: 220-240 V/50-60 Hz
- Pobór mocy: 32 W

### WYMIARY (SxWxG):

Jednostka główna bez podstawy: 305 x 215 x 90 mm

Jednostka główna z podstawą: 310 x 215 x 210 mm

Kolumna głośnikowa bez podstawy: 305 x 150 x 90 mm

Kolumna głośnikowa z podstawą: 310 x 150 x 210 mm

Pilot: 21cm x 3 -4cm x,2-1cm

## WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne jest na stronie [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Odwiedź stronę [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com), aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.

„Niniejszym firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. oświadcza, że urządzenie KM7089 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Właściwa deklaracja doborana na stronie [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)”

 Poland  
Prawidłowe usuwanie produktu  
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstuach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materiałnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Va rugam sa cititi cu atentie manualul inainte de a utiliza aparatul si pastrati manualul pentru consultari ulterioare. Distribuitorul nu isi asuma nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de o utilizare necorespunzatoare a aparatului.

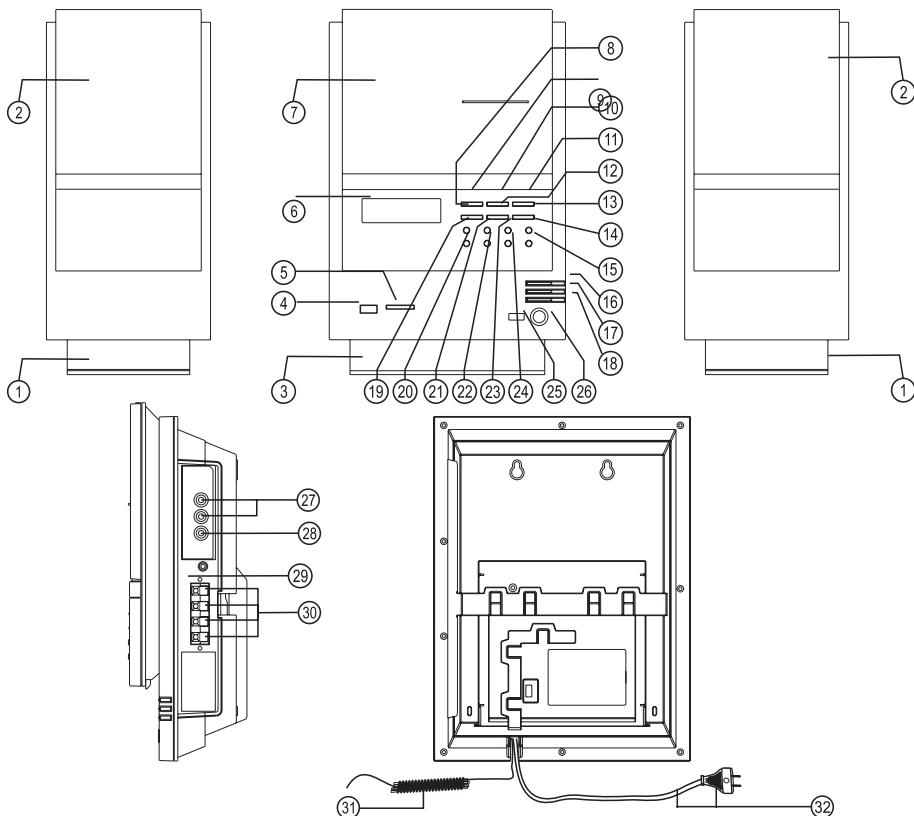
- Protejati aparatul de apa si umiditate.
- Nu amplasati produsul langa surse de caldura cum ar fi radiatoare, ventilatoare de caldura sau alte dispozitive care produc caldura.
- Aparatul trebuie sa fie conectat la retea de alimentare avand o tensiune corespunzatoare inscrisa in manualul de utilizare sau pe eticheta de pe aparat.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu varsta de peste 8 ani sau de catre persoane cu capacitatii fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experienta si cunoastinta, doar cu conditia ca acestia sa fie supravegheati sau instruiti in privinta utilizarii in siguranta a aparatului si sa fie intelese pericolele implicate. Copiii nu trebuie sa se joace cu acest produs. Curatarea si intretinerea nu vor fi efectuate de catre copii, fara supraveghere.
- Nu utilizati niciodata acest dispozitiv in cazul in care cablul de alimentare este deteriorat.
- Cand scoatiți stecherul din priza, utilizați suprafața destinată prinderii. Nu trageți de cablu.
- Pastrati cablul departe de căldură, apa, umiditate, culturi ascuțite sau orice alt factor care poate deteriora aparatul sau cablul.
- În cazul în care aparatul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp, deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Triunghiul continand simbolul fulgerului va indica cazurile în care sanatatea dumneavoastră este în pericol (datorita electrocutării, de exemplu).
- Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică riscuri deosebite în utilizarea sau punerea în funcție a aparatului.
- Scoateti INTOTDEAUNA stecherul din priza înainte de a curata dispozitivul. Curatati aparatul cu un material textil uscat și usor umezit. Nu folosiți solutii abrazive de curățare, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului.
- Asezati dispozitivul pe o suprafață uscată, plată și stabilă.
- Nu utilizati accesorii neautorizate deoarece pot deteriora produsul.
- ATENTIE: Pentru a reduce riscul aparitiei unui soc electric, nu desfaceti aparatul. Nu sunt componente pentru service in interior. Pentru reparatii apelati doar la un service autorizat.
- Nu demontați carcasa sau panoul din spate. Nu conține piese care pot fi depanate de utilizator.
- Curatati aparatul numai cu o carpa moale si umeda.
- Nu obturati orificiile de aerisire.
- Cand este furtuna cu descarcari electrice sau produsul nu este utilizat o lunga perioada de timp, deconectati-l de la retea de alimentare.
- ATENTIE: Verificati compatibilitatea tensiunii de alimentare si a prizei de alimentare conform specificatiilor din manual.
- ATENTIE: Radiatii laser invizibile cand aparatul este deschis. Evitati expunerea la iradieri.

RO



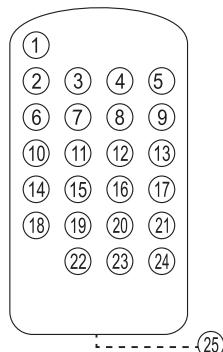
PRODUS  
LASER CLASA 1

## DESCRIERE PRODUS



1	Suport (pentru difuzoare)	17	Tasta micsorare volum
2	Difuzoare (stanga & dreapta)	18	Tasta deschidere/inchidere
3	Suport masa (pentru unitatea centrală)	19	Tasta cronometru
4	Soclu usb	20	Tasta sleep
5	Soclu card sd	21	Tasta eq (egalizator)
6	Afisaj functii multiple CD/ceas/radio digital	22	Tasta snooze
7	Intrare CD (motorizata)	23	Tasta mem (+)/director +
8	Tasta programare CD/ tasta reglare ceas	24	Tasta mem (-)/director -
9	Derulare inapoi CD/ tasta reglare in jos	25	Senzor telecomanda
10	Redare CD/tasta pauza	26	Tasta PORNIRE/STANDBY
11	CD-ul urmator/tasta reglare	27	Soclul intrare audio [aux] (stanga & dreapta)
12	Tasta oprire CD	28	Iesire subwoofer
13	Tasta mod FM/tasta mod redare	29	Mufa casti
14	Tasta functie	30	Mufa iesire difuzor (stanga & dreapta)
15	Tasta silentios	31	Cablu antena FM
16	Tasta mareire volum	32	Cablul ac & plug

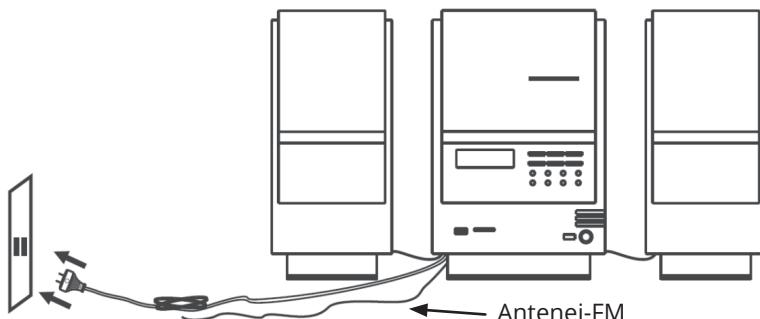
## Telecomanda:



1	Buton pornit/STANDBY	13	Tasta deschidere/inchidere
2	Functie: tasta CD	14	Functie: tasta aux
3	Tasta BACK/tune-	15	Tasta silentios
4	Tasta redare/pauza	16	Tasta eq
5	Tasta NEXT/tune +	17	Tasta volum+
6	Functie: tasta usb	18	Functie: tasta tuner
7	Tasta mem-/ director-	19	Tasta programare/reglare ceas
8	Tasta stop	20	Modul FM/tasta mod redare
9	Tasta mem+/director+	21	Tasta volum-
10	Functie: tasta card	22	Tasta alarma
11	Tasta -10	23	Tasta sleep
12	Tasta +10	24	Tasta snooze
		25	Compartimentul bateriei

## PORNIRE RAPIDA

1. Conectati difuzeoarele si suporturile de masa
2. Conectati cablul ac la priza de perete si desfaceti cablul antenei-FM.



RO

3. Apasati tasta "PORNIRE/STANDBY" pentru a "porni" aparatul.

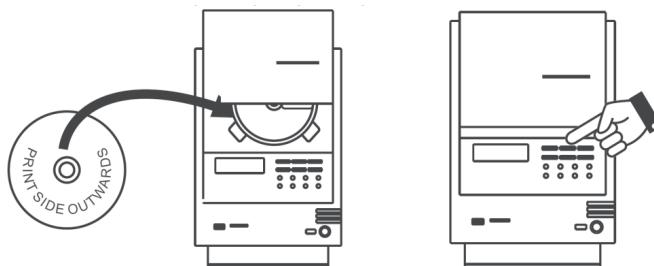


4. Pentru a asculta CD-player-ul.

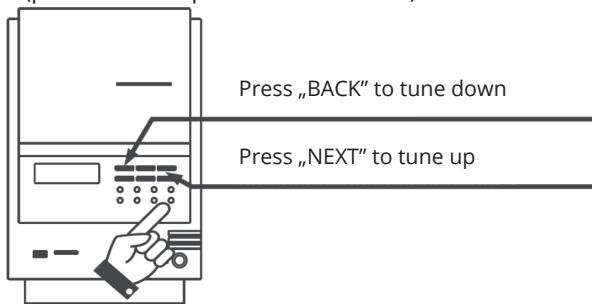
- Apasati tasta "functie" in mod repetat pana cand pe afisaj apare mesajul CD.
- Apasati tasta "deschidere/inchidere".
- Introduceti un disc (CD-audio sau CD-mp3).
- Apasati tasta "redare" pentru a porni redarea CD-ului.
- Reglati volumul (VOL+) sau (VOL-).

5. Radio:

- Apasati tasta "functie" in mod repetat pana cand "FM" va fi afisat.



- Apasati si eliberati tasta NEXT pentru a regla frecventa radio (cu 1 pas)
- Apasati si eliberati tasta BACK pentru a regla frecventa radio in jos (cu 1 pas)
- Apasati si tineti apasat butonul NEXT (2 sec.). Pentru a cauta urmatorul post radio.
- Apasati si tineti apasat butonul BACK (2 sec.). Pentru a scana in sens descrescator (pentru a cauta postul radio anterior).



6. Apasati tasta "PORNIRE/STANDBY" pentru a "opri" aparatul („MODUL STANDBY“).

## ALIMENTARE

- Acest aparat se poate alimenta de la priza de perete.
- Asigurati-vă ca tensiunea necesară aparatului corespunde cu tensiunea de la rețea.
- Introduceți fișa cablului ac în priza de perete.
- Apăsați tastă PORNIRE/STANDBY pentru a porni aparatul.
- Acest aparat a fost conceput să funcționeze fără a fi complet oprit. Va fi ori pornit ori în modul STANDBY.
- În modul "STANDBY", lumina albastră a afișajului digital va fi opriță dar afișajul va indica ora curentă (funcția ceas).
- În "STANDBY" puteți folosi comutatorul (al telecomenții sau de pe panoul frontal al unității centrale) pentru a porni aparatul
- Pentru a economisi energie electrică, setați aparatul pe "STANDBY" când nu ascultați radio-ul sau muzica.

Important: când aparatul este pornit afișajul digital va fi albastru. Acest lucru indică faptul că aparatul hi-fi este "pornit".

## Sistem intelligent de economisire a energiei

1. Dispozitivul are un sistem de economisire a energiei incorporat, care va seta automat aparatul pe "modul STANDBY" pentru a reduce consumul atunci când acesta nu este utilizat.
2. Aceasta setare automată pe "modul STANDBY" se va realiza la 10-15 minute după următoarele evenimente:
  - modul "CD": redarea CD-ului s-a oprit (ex: la finalul unui disc)
  - modul "aux": nu se detectează semnal de intrare la mufa de intrare auxiliară.
  - modul "usb": redarea USB s-a terminat.
  - modul "card": redarea cardului SD s-a terminat.
3. Pentru a reactiva aparatul după ce a trecut automat pe "modul STANDBY" apăsați doar tastă "PORNIRE/STANDBY" pentru a porni aparatul.

## Pregătirea telecomenții

- Îndepărtați folia de plastic (trageti usor) de pe compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenții.
- Testați telecomanda prin apăsarea butonului [PORNIRE/STANDBY] pentru a verifica dacă dispozitivul pornește corect cu ajutorul telecomenții.

## Conecțarea difuzeorilor

- Desfaceți cablurile difuzorului celor două incinte acustice.
- Trebuie să observați că fiecare cablu al difuzorului constă în 2 cabluri, unul este "transparent" iar celălalt are o linie neagră.
- Introduceți cablul transparent al incintei din stânga în conectorul difuzorului rosu (+) lângă unitatea centrală, care are marcajul "l" (lângă conectorul difuzorului).
- Introduceți cablul negru al incintei din stânga în conectorul negru (-) al difuzorului lângă unitatea centrală, care are marcajul "l" (lângă conectorul difuzorului).
- Repetați cele 2 pași de mai sus pentru incinta din dreapta, dar de această dată, introducând cablul în conectorii roșu & negru care au marcajul "r".
- Când introduceți fiecare cablu în conector, apăsați butonul de plastic al

- conectorului in jos (partea rosie sau neagra) si impingeti capatul de metal al cablului (dezizolat) in orificiul de deasupra butonului.
- Asezati incintele cat de departe posibil pentru o sonorizare cat mai buna.

## FUNCTIA DE CEAS DIGITAL

Aparatul are incorporat un ceas digital, care este afisat in doua situatii:

- In cazul in care unitatea este in modul STANDBY (pe ecran va fi intotdeauna afisata ora curenta). În aceasta situatie, lumina de fundal albastra este estompată (pentru a economisi energie), dar puteti porni lumina de fundal apasand orice buton (de pe aparat sau de la telecomanda), cu exceptia butonului „PORNIRE/STANDBY”. Aceasta activeaza lumina albastra de fundal pentru aproximativ 10 secunde.
- In cazul in care dispozitivul este pornit (lumina de fundal albastra este mai „luminoasa”, pe acest mod, ca o indicatie a faptului ca dispozitivul este pornit). În aceasta situatie, pe ecran nu va fi afisata automat ora, dar prin apasarea butonului „programare/setare ceas „timp de 2 secunde, se afiseaza ora. De fiecare data cand apasati butonul programare/setare ceas pentru 2 secunde pe ecran ceasul va fi afisat timp de 5 secunde.

Setare ora corecta:

1. Comutati pe modul “stand-by” (lumina afisaj = estompată).
2. Apasati si tineti apasata tasta programare/reglare ceas timp de 3 secunde afisajul indica 12 ore sau 24 ore (palpand).
3. Apasati tasta NEXT sau BACK pentru a selecta setarea pentru 12-ore sau 24-ore, apasati tasta programare/reglare ceas pentru confirmare.
4. Apasati tasta NEXT sau BACK in mod repetat pentru a seta ora corecta pe afisaj si apasati tasta programare/reglare ceas pentru confirmare.
5. Apasati tasta NEXT sau BACK in mod repetat pentru a seta minutele pe afisaj si apasati tasta programare/reglare ceas pentru confirmare.
6. Ora si minutele sunt astfel corect setate si vor fi afisate!

## FUNCTIA ALARMEI

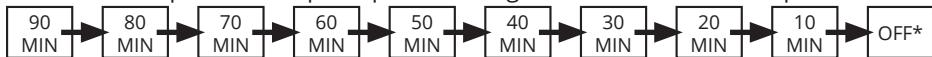
Comutati aparatul pe modul „STANDBY” . ( Lumina afisajului = estompată).

1. Apasati si tineti apasat butonul „alarma” . Simbolul apare pe ecran.
2. Apasati butonul „NEXT” sau „BACK” pentru a regla ora dorita de „PORNIRE” si apasati apoi tasta „alarma” pentru confirmare.
3. Apasati butonul „NEXT” sau „BACK” pentru a seta minutele de „PORNIRE” si apasati apoi tasta „alarma” pentru confirmare.
4. Ecranul afiseaza acum „modul de trezire „la ( radio / CD / usb / card / buzzer) , apasati butonul „NEXT” pentru a selecta modul de alarma dorit , apasati butonul „alarma” pentru a confirma.
5. Pe ecran se afiseaza acum „volumul alarmei” (sonor). Apasati butonul „BACK” sau „NEXT” pentru a mari sau micsora volumul de redare al muzicii pentru ora de alarma.
6. Apasati tasta „alarma” pentru a confirma.
7. Ecranul revine la afisajul normal cu exceptia faptului ca simbolul „alarma” va fi afisat indicand faptul ca o alarma a fost programata.

8. Pentru a dezactiva functia de cronometru, apasati butonul „alarma” si pictograma „alarma „dispare.
9. Cronometrul de trezire se va opri automat dupa aproximativ o ora.
10. Pentru a opri alarma apasati in orice moment doriti tasta „STANDBY”.

## **FUNCTIA DE OPRIRE AUTOMATA**

- Aparatul are o functie speciala de cronometru care poate opri automat aparatul. Acest lucru poate fi util atunci cand se intampla sa adormiti fara sa opriți muzica.
- In orice moment in timpul functionarii aparaturii (CD player sau radio), apasati tasta „sleep” in mod repetat pentru a alege durata automata de oprire.



(\*Off - inseamna ca cronometrul este dezactivat)

## **FUNCTIA SNOOZE**

- Ori de cate ori suna alarma, aceasta poate fi oprita pentru o perioada scurta de timp de 10 minute prin o singura apasare a butonului „snooze”.
- Alarma va suna din nou dupa o perioada de 10 minute cand perioada de „snooze”, s-a incheiat.
- Aceasta procedura poate fi repetata timp de aproximativ o ora.

## **CONTROLUL ELECTRONIC AL VOLUMULUI**

- Acest aparat utilizeaza o comanda electronica a volumului (apasati butonul).
- Pentru a mari sau a reduce sonorul aparaturii, apasati butonul pentru marirea volumului (VOL+) sau butonul pentru reducerea volumului (VOL-).
- Eliberati butonul cand nivelul volumului este cel dorit.Uneori, in special in timp ce ascultati radioul, veti auzi un sunet (repetitiv) "click-click-click" cand mariti sau reduceti volumul. Aceasta este setarea normala si sunetul va disparea cand eliberati tasta pentru volum (cand atingeti nivelul dorit al volumului).

## **EGALIZATOR MUZICA**

- Apasati tasta „EQ” in mod repetat pentru a alege efectul dorit al sunetului conform muzicii pe care o ascultati:



RO

## **FUNCTIONARE RADIO**

- Apasati butonul „PORNIRE / STANDBY” pentru a porni aparatul. Apasati tasta functie in mod repetat (sau tasta [tuner] de pe telecomanda), pana cand simbolul „FM” apare pe ecran.
- Pentru o mai buna receptie FM intindeti si reglati pozitia antenei. Apasati butonul FM mode pentru a selecta modul dorit (FM mono/stereo). In unele

cazuri, cand semnalul este slab, se recomanda selectarea modului "mono" pentru a imbunatati claritatea semnalului radio.

#### Reglarea manuala a frecventei (modul scanare):

- Apasati (si eliberati imediat) tasta „NEXT” sau „BACK” - pentru “scanarea” (reglare manuala) frecventei radio “sus” sau “jos” doar un pas o data.
- Afisajul radio digital va indica frecventa exacta la fiecare pas.
- Cand ati atins o frecventa dorita sau un post de radio, il puteti salva pe una dintre pozitiile de “memorare”. (Vezi sectiunea “memorie radio”).

#### Reglarea automata a frecventei (modul de cautare):

- Apasati si tineti apasate (timp de 2 secunde) tastele „NEXT” sau „BACK” pentru a “cauta” (reglare automata) frecventa radio “sus” sau “jos” la urmatorul post radio disponibil.
- Afisajul digital va indica frecventa exacta a urmatorului post gasit.
- Cand un post radio este gasit, acesta poate fi salvat pe una dintre pozitiile de “memorare”. Vezi sectiunea “memorie radio”.

#### Memorie radio (memorare posturi radio presetate):

- Postul radio afisat in mod curent sau frecventa pot fi oricand memorate pe una dintre pozitiile din memorie apasati tasta „programare/reglare ceas” o data
- Apasati tastele „mem-/director-“ sau „mem+/director+“ pentru a selecta pozitia dorita. (Există 10 pozitii de memorare pentru frecventa AM si 30 pentru frecventa FM).
- Apasati tasta „programare/reglare ceas“ o data pentru a salva postul radio selectat pe pozitia selectata de memorare.
- Pentru a reveni la o pozitie memorata, apasati doar „mem-/director-“ sau „m+“, lungimea de unda salvata va fi revocata.
- Pentru a goli memoria, salvati doar un nou post radio pe aceeasi pozitie memorata.

## INTRODUCEREA SI SCOATEREA DISCURILOR

- Apasati tasta “functie” in mod repetat pana cand pe afisaj va aparea “CD”.
- Apasati tasta deschidere/inchidere pentru a deschide clapeta intrarii CD-urilor.
- Asezati cu grija un compact disc (CD sau mp3) in mijlocul axului cu eticheta in sus (partea printata a discului) indreptata spre exterior.
- Apasati butonul “deschidere/inchidere” pentru a inchide automat compartimentul pentru CD.
- Afisajul CD-ului va indica numarul pieselor de pe disc dupa cateva secunde. CD-ul poate fi ascultat.
- Pentru a indeparta un disc, apasati tasta deschidere/inchidere. Compartimentul se va deschide in sus permitand astfel scoaterea CD-ului care se afla inauntru.

Important: tineti intotdeauna un CD de margini. Evitat sa lasati amprente, pete sau murdarie pe suprafata discului. In cazul in care acest lucru se intampla, folositi un material special pentru curatarea CD-urilor sau un kit de curatare pentru a indeparta murdaria sau petele.

### Functionare si precautii:

- Acest aparat are un sistem automat motorizat al clapetei CD-urilor
- Va rugam nu incercati niciodata sa deschideti sau sa inchideti clapeta cu mana
- Folositi intotdeauna butonul deschidere/inchidere CD.
- Cand deschideti, clapeta se deschide in sus si se opreste automat cand este complet deschis. Nu exercitati presiuni asupra usii pentru a o deschide mai rapid.
- Daca un obstacol impiedica deschiderea usii (in cazul in care ceva blocheaza deschiderea usii si impiedica deschiderea ei), usa se va opri automat si isi va schimba directia (inchide) dupa 4-5 secunde pentru a preveni deteriorarea clapetei CD-ului si motorului.

### FUNCTIONAREA NORMALA A CD-URILOR

- Apasati tasta "PORNIRE/STANDBY" pentru a porni aparatul
- Apasati tasta "functie" in mod repetat pana cand pe afisaj va aparea simbolul "CD".
- Apasati tasta "deschidere/inchidere" si introduceti un CD asa cum este descris.
- Discul va incepe automat sa se roteasca si prima melodie (piesa) va fi redata, pe afisaj va aparea numarul piesei curente.
- Oricand in timpul redarii, apasati tasta „REDARE/PAUZA” pentru a intrerupe functionarea aparaturii. Apasati tasta „REDARE/PAUZA” pentru a relua functionarea de la aceeasi melodie si aceeasi pozitie.
- Oricand in timpul redarii, apasati tasta „stop” - pentru a opri functionarea aparaturii. Aparatul va incepe din nou redarea de la prima piesa (daca apasati redare dupa ce ati intrerupt, prima piesa fi intotdeauna redata).
- Oricand in timpul redarii, apasati si eliberati tastele „NEXT” sau „BACK” - pentru a sari inainte sau inapoi o piesa, dupa cum doriti. Oricand in timpul redarii, apasati si tineti apasat tastele pentru a derula inainte sau inapoi (pentru a asculta inca o data) o anumita piesa ce se afla in derulare.

### PROGRAMAREA CD-PLAYER-ULUI

- CD player-ul poate fi programat sa redea orice secventa de pana la 20 de melodii pentru CD-uri audio si 99 de melodii pentru mp3 in orice ordine.
- Intotdeauna apasati tasta stop , inainte de inceperea programarii.
- Apasati butonul „programare” , pe afisaj va aparea pictograma memorare si simbolul „p01 „apare pe ecran pentru a indica ca aparatul este acum pe „modul de programare a memoriei” la locatia nr. 1.
- Apasati butoanele NEXT/BACK sau pentru a selecta numarul piesei pe care doriti sa o salvati pe prima pozitie de memorare (programare) si apasati butonul programare pentru a confirma alegerea facuta.
- Daca apasati butonul programare, afisajul va avansa la numarul pozitiei urmatoare de memorare ( de exemplu, „p02 „pentru pozitia a doua).
- Repetati cei 2 pasi de mai sus, de fiecare data cand alegeti sa salvati o piesa in pozitiile successive (programare)
- Nu uitati , dupa fiecare selectare , apasati butonul programare.
- Dupa ce un numar maxim de piese (sau minim) a fost selectat dupa cum este descris mai sus, apasati butonul programare.

- Pe ecran, pictograma „memorare „va ramane pornita pentru a indica faptul ca ati salvat un program in memoria aparaturii (secenta).
- Apasati butonul redare , CD-player-ul va reda “secenta salvata” din memoria aparaturii.
- Apasati butoanele NEXT/BACK pentru urmatoarea melodie sau melodia anterioara din secenta salvata.
- Pentru a sterge programul stocat ( anulare ) , apasati butonul stop sau opriti aparaturul.

## PROGRAMAREA CD-PLAYER-ULUI

- CD player-ul poate fi programat sa redea orice secenta de pana la 20 de melodii pentru CD-uri audio si 99 de melodii pentru mp3 in orice ordine.
- Intotdeauna apasati tasta stop , inainte de inceperea programarii.
- Apasati butonul „programare” , pe afisaj va aparea pictograma memorare si simbolul „p01 „apare pe ecran pentru a indica ca aparaturul este acum pe „modul de programare a memoriei” la locatia nr. 1.
- Apasati butoanele NEXT/BACK sau pentru a selecta numarul piesei pe care doriti sa o salvati pe prima pozitie de memorare (programare) si apasati butonul programare pentru a confirma alegerea facuta.
- Daca apasati butonul programare, afisajul va avansa la numarul pozitiei urmatoare de memorare ( de exemplu „p02 „pentru pozitia a doua).
- Repetati cei 2 pasi de mai sus, de fiecare data cand alegeti sa salvati o piesa in pozitiile successive (programare)
- Nu uitati , dupa fiecare selectare , apasati butonul programare.
- Dupa ce un numar maxim de piese (sau minim) a fost selectat dupa cum este descris mai sus, apasati butonul programare.
- Pe ecran, pictograma „memorare „va ramane pornita pentru a indica faptul ca ati salvat un program in memoria aparaturii (secenta).
- Apasati butonul redare , CD-player-ul va reda “secenta salvata” din memoria aparaturii.
- Apasati butoanele NEXT/BACK pentru urmatoarea melodie sau melodia anterioara din secenta salvata.
- Pentru a sterge programul stocat ( anulare ), apasati butonul stop sau opriti aparaturul.

## REDAREA DISCURILOR MP3

- Apasati butonul „PORNIRE / STANDBY” pentru a porni aparaturul.
- Apasati butonul „functie” in mod repetat pana cand pe ecran apare, simbolul „CD”.
- Introduceti un CD mp3 si inchideti clapeta CD-ului.
- CD-ul incepe sa se roteasca si aparaturul va verifica intregul CD pentru a contoriza numarul total de melodii. Aparaturul incepe redarea primei piese si afisajul va indica numarul piesei curente (001).
- Daca CD-ul are „director” , pe ecran la fiecare 5 secunde , va aparea numarul directorului afisat ( de exemplu, f01 , etc)
- Oricand in timpul redarii, apasati si eliberati tastele NEXT sau BACK pentru a sari inainte sau inapoi cu o piesa, dupa cum doriti.
- Discurile mp3 au de obicei mai multe „directoare” (sub-directoare) care contin grupuri de piese.

- Daca CD-mp3 are directoare, puteti selecta directorul de redare apasand pe butonul de comanda ( + ) sau ( - ).
- La fiecare apasare a acestor butoane, aparatul sare la prima piesa melodie din directorul urmator . ( Ecranul se schimba la fiecare 5 secunde intre numarul melodiei si numarul directorului ) . (Nota : functia „director „functioneaza numai pentru discurile mp3 care contin directoare.) .

## **REDAREA DE PE DISPOZITIVUL USB SI DE PE CARDUL SD**

- Aparatul este dotat cu mufa usb care accepta si reda fisiere mp3 stocate pe dispozitive usb standard (cunoscute si ca "stick-uri de memorie") care servesc pentru stocarea memoriei. (Compatibile cu versiunea usb 1.1 & 2.0).
- Acest aparat dispune de asemenea de o mufa sd incorporata care accepta si reda fisiere mp3 stocate pe carduri de memorie de tip sd standard (capacitate maxima = 16 GB) care sunt de obicei disponibile.
- Pentru a avea acest avantaj. Introduceti intai fie un stick usb sau un card sd in port-ul. Corespunzator.
- Apasati tasta functiei in mod repetat pana cand pe ecran apare "card" sau "usb".
- Pe ecran va fi afisat numarul pieselor mp3 gasite pe usb sau pe cardul sd si de asemenea numarul directoarelor.
- Apasati tasta "mem./Director+" sau "mem./Director-" in mod repetat pentru a selecta numarul directorului dorit.
- Apasati tasta NEXT sau BACK pentru a sari inainte sau inapoi si a selecta fisierul mp3 dorit din directorul selectat.
- Apasati tasta redare/pauza pentru a incepe redarea piesei selectate.
- Toate functiile pentru stick-ul usb si cardul sd redarea mp3 sunt aceleasi cu cele din modul CD-mp3 (asa cum s-a descris anterior)

Nota:

Cu toate ca acest aparat este compatibil cu standardele usb 1.1 & 2.0, Un procentaj scazut (aprox. 5%) Din stick-urile usb nu pot fi citite, din cauza acelor producatori de stick-uri usb care nu respecta standardele usb 1.1/2.0. Durata de citire pentru un dispozitiv usb sau un card sd variaza in functie de viteza dispozitivului de memorie si a numarului de piese si directoare. In unele cazuri timpul de citire poate fi de pana la 60 de secunde.

Important

Opriti intotdeauna aparatul sau schimbati pe modul "CD" sau "radio" inainte de a scoate un stick usb sau un card sd, pentru a preveni deteriorarea dispozitivului usb sau a cardului de memorie.

Acest aparat nu suporta usb-mp3 player, din cauza lipsei inerente de compatibilitate a soft-ului. Numai dispozitive usb (stick-uri de memorie usb) pot fi utilizate, pentru redare mp3.

Punct important: va rugam sa nu folositi un cablu de extensie usb pentru a conecta unitatea flash usb la portul usb al acestei unitati. Astfel de cabluri pot provoca interferente suplimentare, care pot deteriora fluxul de date, impiedicand functionarea normala si utilizarea portului usb. Conectati intotdeauna unitatea flash usb direct la portul usb, fara nici un cablu de extensie usb.

Nota: aparatul suporta o capacitate maxima de pana la 16 GB de memorie usb si sd card.

### **REPETAREA FUNCTIEI DE REDARE**

Apasati butonul „MODULUI DE REDARE” in mod repetat pentru a selecta:

	repetarea piesei curente
	redarea pieselor in ordine aleatorie (AMESTECAT)
	repetarea pieselor (TOT CD-ul)
	repetarea tuturor pieselor din directorul curent

### **FOLOSIREA LINIEI AUDIO DE INTRARE (INTRARE - AUX)**

- Puteti conecta iesirea audio a unui dispozitiv extern cum ar fi un mp3 la aparat, pentru a asculta sunetul dispozitivului cu ajutorul amplificatorului sistemului.
- Pentru a conecta dispozitivul extern folositi un cablu rca standard pentru a conecta "iesirea audio" a aparatului (canalele dreapta si stanga) la mufe rca "aux line-n" (stanga & dreapta) de pe panoul din spate al aparatului.
- Schimbati functia "aux" folosind tasta „function”.
- Porniti alimentarea unitatii centrale si a dispozitivului extern (ex:mp3).
- Porniti redarea dispozitivului extern si reglati volumul unitatii centrale la nivelul dorit.
- Retineti ca trebuie sa opriti alimentarea sistemului (unitatea centrala) cand ati terminat de folosit dispozitivul extern.

### **CONECTAREA UNUI SUBWOOFER EXTERN ( nu este inclus)**

- Aparatul are o conexiune incorporata pentru un subwoofer extern care poate fi legata la orice subwoofer standard.
- Prin conectarea la un subwoofer cu amplificare, frecventa joasa (sunetul de bass) poate fi imbunatatita pentru a va oferi un sunet grav mai amplu.
- Pentru a folosi aceasta caracteristica, conectati orice subwoofer standard cu amplificare (disponibil in majoritatea magazinelor cu echipamente de sonorizare) folosind mufa rca pe panoul din spate al unitatii centrale.
- Porniti subwoofer-ul cu amplificare.
- Redati orice sursa de muzica (CD sau radio sau aux).
- Observatica difuzeoarele trebuie conectate la unitatea centrala, cand folositi un subwoofer.
- Observati ca subwoofer-ele "pasive" (care nu se alimenteaza) nu vor functiona cu acest aparat.

RO

### **FUNCTIA DE COMUTARE MUTE (SILENTIOS)**

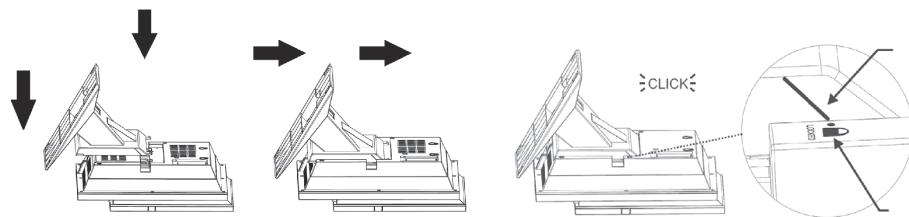
- Acest aparat are o functie silentios astfel incat sa puteti dezactiva temporar sunetul.
- Apasati tasta „mute” o data, sunetul este oprit.
- Pentru a activa din nou sunetul, apasati butonul „mute” din nou.

## STANDURI PENTRU ECHIPAMENTE

- Stand pentru unitatea centrală
- Speaker stand

### Atasare suport:

1. Asezati suportul sub unitatea centrala sau difuzoare.
2. Glisati suportul in sus (vezi figura de mai jos).
3. Opriti cand indicatorul de pe suport este pe aceeasi linie cu simbolul de blocare de pe cutia din spate. (Pentru a scoate suportul din unitate sau difuzoare, glisati suportul in jos ( in directia opusa) pana cand va putea fi scos.)



## SPECIFICATII

- Afisaj LCD: Da, lumină de fundal albastră
- Disc player: CD-audio, CD-mp3 - cititor ascendent
- Radio FM: Da
- Bluetooth: Nu
- Port USB: Da
- Cititor de carduri: Da
- Intrare Aux: 2x RCA
- ieşire căști: mufă de 3,5 mm
- ieşire subwoofer: 1x RCA
- Putere de ieşire (RMS): 2x 10W
- Puterea difuzoarelor: 18 W
- Funcții suplimentare: temporizator cu funcția Timer
- Design: panou frontal din aluminiu periat
- butoane Chrome
- Telecomandă: Da
- Montare pe perete: Da
- Alimentare: 220-240 V / 50-60 Hz
- Consum de putere: 32 W

## DIMENSIUNI (LxVxH):

Unitate principală fără suport: 305 x 215 x 90 mm

Unitate principală cu bază: 310 x 215 x 210 mm

Stand de difuzor fără suport: 305 x 150 x 90 mm

Difuzor difuzor cu suport: 310 x 150 x 210 mm

Pilot: 21cm x 3cm x 4cm, 2-1cm

## MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informatii, vizitati site-ul [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) pentru a afla mai multe informatii si despre alte produse si accesoriu.

In cazul in care aveti nevoie de lamuriri suplimentare consultati rubrica Intrebari Frecvente si Raspunsuri.

„Compania Lechpol declară că produsul KM7089 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Declarația pentru descărcare este postata pe site-ul [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)”



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

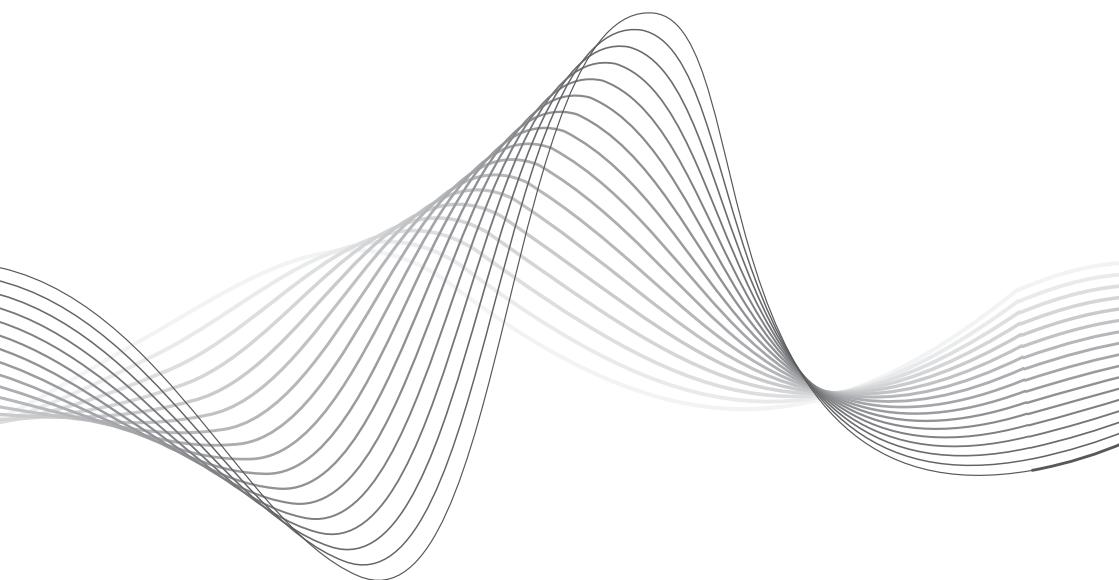
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de FUNCTIONARE. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si sa-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionalni sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul si sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.





[www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com)

Krüger&Matz is a registered trademark